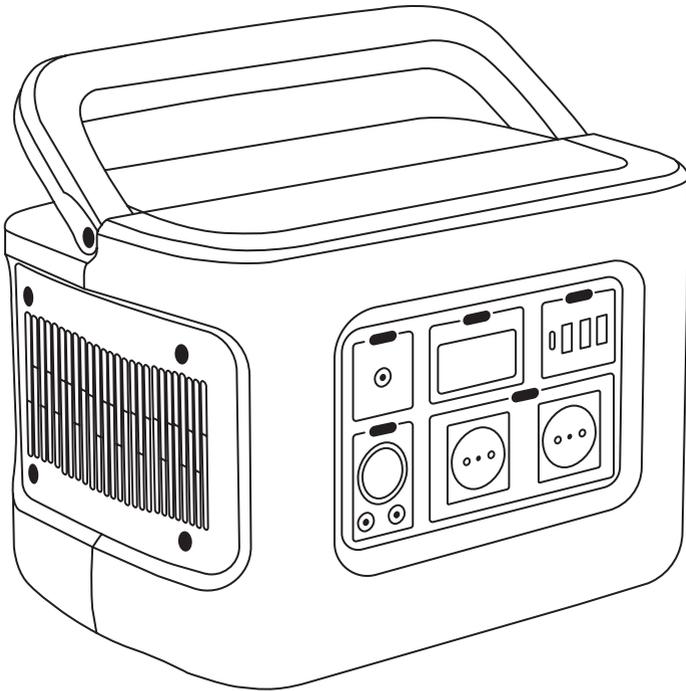


MANUAL / ANLEITUNG

Powerstation Autarc 600



DE	01
EN	08
FR	15
ES	22
IT	29
NL	36
SV	43
CS	50
PL	57
HR	64
SR	71
TR	78



- 1. Lieferumfang**
- 2. Warnhinweise**
- 3. Produktübersicht**
- 4. Bedienungsanleitung**
- 5. Fehlerbehebung**
- 6. Technische Spezifikationen**
- 7. Geschätzte Ladedauer**

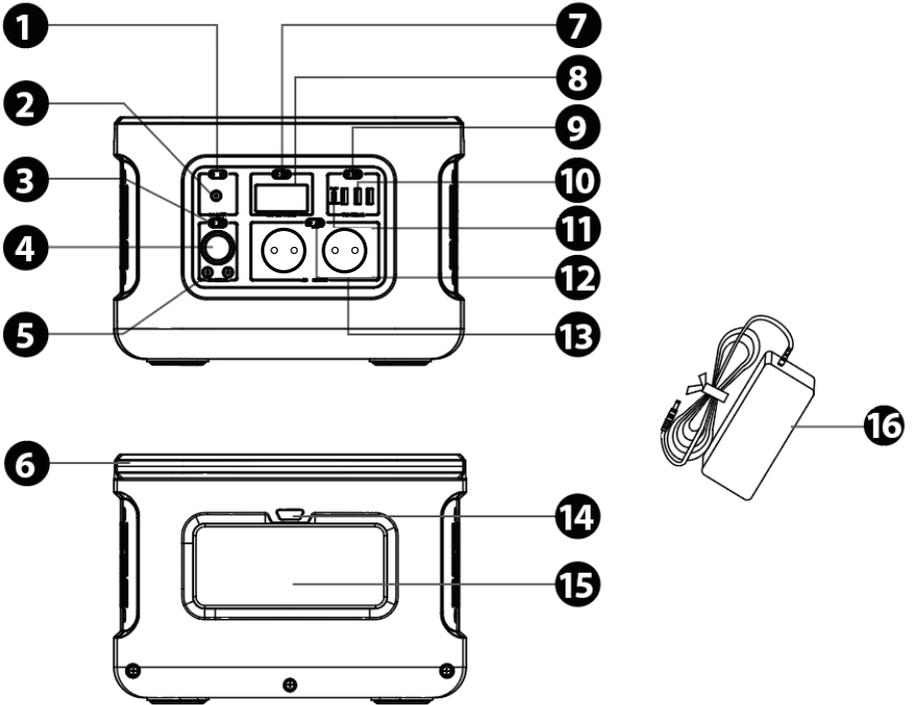
1. Lieferumfang

- » Portable Powerstation
- » AC Netzteil
- » AC Kabel
- » Anleitung
- » Herstellerinformation für Elektro-/Elektronikgeräte

2. Warnhinweise

- » Anweisungen, Warnhinweise und Bedienungsanleitung aufmerksam lesen.
- » Unsachgemäße Nutzung kann zu Gefahr für Leib und Leben führen.
- » Powerstation von Feuchtigkeit fernhalten.
- » Von Hitzequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer, Heizkörper, Öfen usw. fernhalten.
- » Die Powerstation nicht zerlegen, modifizieren und/oder reparieren.
- » Nur ein trockenes Tuch zur Reinigung der Powerstation nutzen. Keine flüssigen Reinigungsmittel und/oder Chemikalien einsetzen.
- » Während der Nutzung kann die Powerstation warm werden. Dies ist normal.
- » Powerstation nicht abdecken, für ausreichende Lüftung sorgen.
- » Sollte es zu einem Leck, Feuer oder Explosion kommen bitte Sand, eine Löschdecke oder einen Gel-Feuerlöscher verwenden.
- » Powerstation vor starken Erschütterungen und Stößen schützen.
- » Gehäuse nicht Beschädigen und/oder durchstechen.
- » Powerstation nur mit in der Anleitung beschriebenen Methoden laden.
- » Die Powerstation und das Zubehör ist nicht für Kinder geeignet.
- » Keine Fremdkörper und Metallgegenstände in die Öffnungen einführen.
- » Entsorgung nach den örtlichen Vorschriften im jeweiligen Land.
- » Nicht in der Nähe brennbarer Stoffe, Gase und Materialien betreiben.
- » Kompatibilität und Spannungswerte der angeschlossenen Geräte beachten.

3. Produktübersicht



- 1. LED: Statusanzeige Eingang DC
- 2. Eingang: DC
- 3. Taste: DC AN/AUS
- 4. Steckdosen: DC 12V
- 5. Ausgänge: 12V DC 5525
- 6. Klappbarer Griff
- 7. Taste: LCD EIN/AUS
- 8. LCD
- 9. Taste: Ausgang USB AN/AUS

- 10. Ausgänge: USB-A
- 11. Eingang/Ausgang: USB-C PD
- 12. Taste: Ausgang AC AN/AUS
- 13. Ausgang: AC 230V
- 14. Taste: Scheinwerfer AN/AUS
- 15. Scheinwerfer
- 16. Netzteil

4. Bedienungsanleitung

Laden Sie die Powerstation vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Aufladen der Powerstation mit dem Netzteil:

1. Nutzen Sie das mitgelieferte Netzteil. Stecken Sie den DC Stecker in den DC Eingang der Powerstation.
2. Stecken Sie nun den AC Netzstecker in eine geeignete Wandsteckdose.
3. Die Powerstation beginnt automatisch mit dem Aufladen.
4. Wenn die Powerstation zu 100% vollständig aufgeladen ist, wird dies auf dem LCD angezeigt.
5. Trennen Sie nach dem Ladevorgang das Netzteil von der Stromquelle und der Powerstation.

Hinweise:

- » Optional kann die Powerstation alternativ oder zusätzlich über den USB-C (PD) Anschluss mit einem USB-C Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) aufgeladen werden.
- » Die Powerstation kann darüber hinaus auch mit einem Solarpanel aufgeladen werden.
- » Die Powerstation kann gleichzeitig geladen und genutzt/entladen werden (charge through).

Tastenfunktionen

Hinweise:

- » Um den Akku zu schonen, schalten Sie die DC-, USB- und AC-Ausgänge aus, wenn das Produkt nicht verwendet wird.

Taste ON/OFF für LCD:

1. Um das LCD ein-/auszuschalten, drücken Sie die Taste ON/OFF für LCD.

Taste ON/OFF für Ausgang DC:

1. Um den DC Ausgang ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste ON/OFF für Ausgang DC.
2. Ist der DC Ausgang eingeschaltet, leuchtet die LED.

Taste ON/OFF für Ausgang AC:

1. Um den AC Ausgang ein-/auszuschalten, drücken Sie die Taste ON/OFF für Ausgang AC.
2. Ist der AC Ausgang eingeschaltet, leuchtet die LED.

Versorgung elektronischer Geräte

- » Die Powerstation ist mit Geräten kompatibel, welche Wechselstrom (AC) oder Gleichstrom (DC) benötigen.
- » Es gibt mehrere Möglichkeiten, elektronische Geräte mit Strom zu versorgen.
- » AC/DC Ausgänge können gleichzeitig genutzt werden.

Verwendung der Ausgänge AC 230V:

Mit der Powerstation können Sie Geräte mit einer Nennleistung von bis zu 600W versorgen.

1. Drücken Sie dann die Taste ON/OFF für Ausgang AC.
2. Verbinden Sie den AC Stecker Ihres Gerätes mit dem AC Ausgang der Powerstation.

Hinweise:

- » Stellen Sie sicher, dass der AC Netzstecker ordnungsgemäß in den AC Ausgang der Powerstation eingesteckt ist.

Verwendung der Ausgänge USB-A:

1. Drücken Sie die Taste ON/OFF für Ausgänge USB-A.
2. Verbinden Sie das USB Kabel mit dem Endgerät und stecken Sie den USB-A Stecker in einen der Ausgänge USB-A.

Hinweis:

- » Die USB-A Anschlüsse liefern eine Leistung von 5V 2.4A.

Verwendung Ausgang USB-C PD:

- » Verwenden Sie ein USB-C Kabel mit PD-Funktionalität, um Geräte mit voller Leistung aufzuladen.
- » Die Powerstation verfügt über die USB-Smart-Charge-Technologie, wodurch die Powerstation mit angeschlossenen Geräten kommunizieren kann und so die schnellste und sicherste Lademöglichkeit bereitstellt.
- » Die Taste USB ON/OFF gilt nicht für USB-C.

1. Verbinden Sie das USB-C PD Kabel mit dem Endgerät und stecken Sie den USB-C Stecker in den Ausgang USB-C PD.

Verwendung der Ausgänge DC 12V und DC 12V 5525:

» Die Powerstation ist mit Geräten kompatibel, welche eine 12V Gleichstromversorgung (DC) benötigen.

1. Drücken Sie die Taste ON/OFF für Ausgang DC.
2. Schließen Sie ein kompatibles 12V Gerät an den Anschluss an.

Verwendung des Scheinwerfer/Flutlichts:

1. Drücken Sie die Taste ON/OFF für Scheinwerfer/Flutlicht, um die verschiedenen Modi zu wählen.

erster Druck	einschalten
zweiter Druck	Helligkeit 50%
dritter Druck	Helligkeit 100%
vierter Druck	ausschalten
doppelt drücken	SOS Modus

5. Fehlerbehebung

Wenn die Powerstation Geräte nicht auflädt und/oder mit Strom versorgen kann, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte.

- » Stellen Sie sicher, dass die korrekte EIN/AUS Taste eingeschaltet ist.
- » Stellen Sie sicher, dass die AC/DC bzw. USB Netzschalter eingeschaltet sind und prüfen Sie, ob die entsprechende LED grün leuchtet.
- » Überprüfen Sie den Akkustand. Bei unter 3 %, laden Sie die Powerstation auf.
- » Stellen Sie sicher, dass der Stromverbrauch des angeschlossenen Gerätes die Nennleistung des jeweiligen Ports nicht überschreitet.
- » Wird ein Fehlercode auf dem LED ausgegeben, prüfen Sie die Fehlercodes (nächster Abschnitt).
- » Betreiben Sie die Powerstation nicht außerhalb der zulässigen Temperaturen.

Fehlercodes

	Überspannungsschutz (Eingang): Das Symbol blinkt 5 Sekunden lang, wenn eine Überspannung erkannt wird.
	Überlastung (Ausgang): Das Symbol blinkt 5 Sekunden lang, wenn eine Überlastung des AC Ausgangs erkannt wird.
	Low-Power-Alarm: Das Symbol blinkt, wenn der Akkustand der Powerstation weniger als 3 % beträgt.
	Temperatur zu niedrig: Das Temperatursymbol wird angezeigt, wenn die Temperaturen zu niedrig sind.
	Temperatur zu hoch: Das Temperatursymbol wird angezeigt, wenn die Temperaturen zu hoch sind.

6. Technische Spezifikationen

Ausgang		
AC Ausgang	Nennspannung	230V
	Nennleistung	600W
	Spitzenleistung	1000W
	Frequenz	50Hz
KFZ-Anschluß mit DC12V Ausgang	Nennspannung	13.3V
	Nennstrom	10A
DC12V Ausgang (5525)	Nennspannung	13.3V
	Nennstrom	10A
USB-A Ausgang	Nennspannung	5V
	Nennstrom	2.4A
USB-C Ausgang/Eingang		siehe Produktlabel
Scheinwerfer/Flutlicht	MIM	200 niedrig / 800 mittel / 1400 hoch

Eingang	
DC Eingangsspannung	12-24V
DC Eingangsleistung	Maximal 120W
Akku	
Akkuleistung	siehe Produktlabel
Allgemein	
Arbeitsumgebung	Relative Luftfeuchtigkeit: 20-90%
	Temperatur: 14-104°F (-10-40°C)
Größe	ca. 290 x 210 x 205mm
Nettogewicht	5.8kg

- 1. Scope of delivery**
- 2. Warnings**
- 3. Product overview**
- 4. Operating instructions**
- 5. Troubleshooting**
- 6. Technical specifications**
- 7. Estimated charging time**

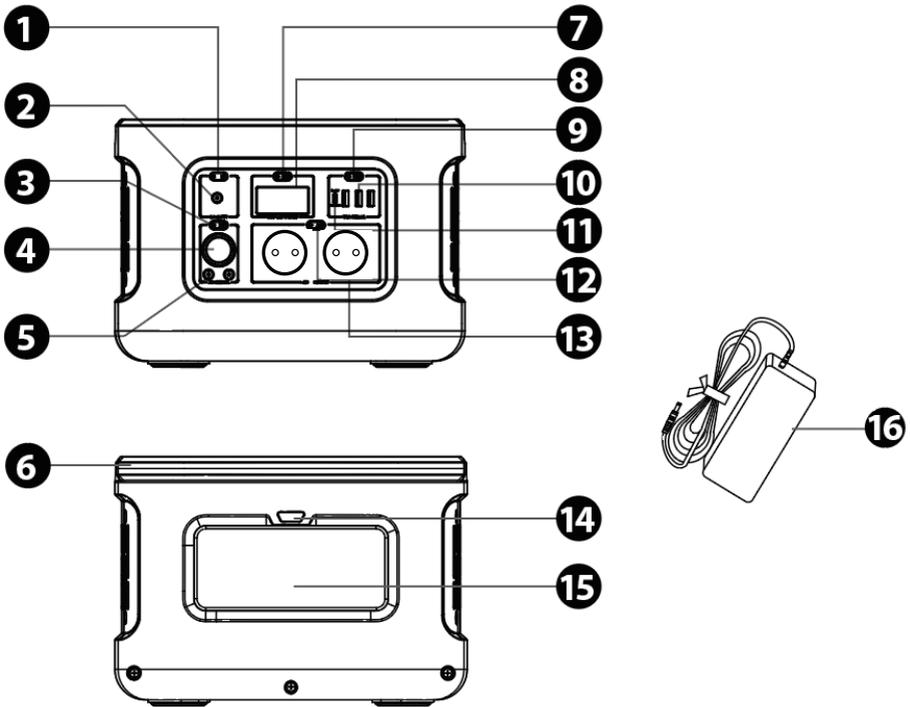
1. Scope of delivery

- » Portable Powerstation
- » AC power supply unit
- » AC cable
- » Instructions
- » Manufacturer's information for electrical/electronic equipment

2. Warnings

- » Read instructions, warnings and user manual carefully.
- » Improper use may result in danger to life and limb.
- » Keep the Power Station away from moisture.
- » Keep away from heat sources such as direct sunlight, open flames, radiators, stoves, etc.
- » Do not disassemble, modify and/or repair the Powerstation.
- » Use only a dry cloth to clean the Powerstation. Do not use liquid detergents and/or chemicals.
- » The Power Station may become warm during use. This is normal.
- » Do not cover the Power Station, ensure adequate ventilation.
- » In the event of a leak, fire or explosion, use sand, a fire blanket or a gel fire extinguisher.
- » Protect the Power Station from strong vibrations and shocks.
- » Do not damage and/or puncture the housing.
- » Only charge the Power Station using the methods described in the instructions.
- » The Powerstation and accessories are not suitable for children.
- » Do not insert foreign objects or metal objects into the openings.
- » Dispose of in accordance with local regulations in your country.
- » Do not operate near flammable substances, gases or materials.
- » Observe the compatibility and voltage values of the connected devices.

3. Product overview



- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. LED: DC input status display | 10. Outputs: USB-A |
| 2. Input: DC | 11. Input/output: USB-C PD |
| 3. Button: DC ON/OFF | 12. Button: Output AC ON/OFF |
| 4. Sockets: DC 12V | 13. Output: AC 230V |
| 5. outputs: 12V DC 5525 | 14. Button: Headlamp ON/OFF |
| 6. Folding handle | 15. Spotlight |
| 7. Button: LCD ON/OFF | 16. Power supply unit |
| 8. LCD | |
| 9. Button: Output USB ON/OFF | |

4. Operating instructions

Fully charge the power station before using it for the first time.

Charge the power station with the mains adapter:

1. Use the mains adapter supplied. Insert the DC plug into the DC input of the Power Station.
2. Now insert the AC mains plug into a suitable wall socket.
3. The Power Station will automatically start charging.
4. When the Power Station is 100% fully charged, this is indicated on the LCD.
5. After charging, disconnect the AC adapter from the power source and the Powerstation.

Notes:

- » Optionally, the power station can be charged alternatively or additionally via the USB-C (PD) port with a USB-C adapter (not included in the scope of delivery).
- » The power station can also be charged with a solar panel.
- » The Powerstation can be charged and used/discharged simultaneously (charge through).

Button functions

Notes:

- » To conserve battery power, turn off the DC, USB and AC outputs when the product is not in use.

Button ON/OFF for LCD::

1. To turn the LCD on/off, press the ON/OFF button for LCD.

Button ON/OFF for DC output:

1. To switch the DC output on or off, press the ON/OFF key for DC output.
2. If the DC output is switched on, the LED lights up.

Button ON/OFF for output AC:

1. To switch the AC output on/off, press the ON/OFF button for output AC.
2. If the AC output is switched on, the LED lights up.

Power supply for electronic devices

- » The Powerstation is compatible with devices that require alternating current (AC) or direct current (DC).
- » There are several ways to supply power to electronic devices.
- » AC/DC outputs can be used simultaneously.

Use of the AC 230V outputs:

You can use the power station to supply devices with a rated power of up to 600W.

1. Then press the ON/OFF button for output AC.
2. Connect the AC plug of your appliance to the AC output of the power station.

Notes:

- » Make sure the AC power plug is properly plugged into the AC output of the power station.

Using the USB-A outputs:

1. Press the ON/OFF button for outputs USB-A.
2. Connect the USB cable to the terminal device and insert the USB-A plug into one of the USB-A outputs.

Notice:

- » The USB-A outlets provide a power of 5V 2.4A.

Use output USB-C PD:

- » Use a USB-C cable with PD functionality to charge devices at full power.
- » The Powerstation features USB Smart Charge technology, which allows the Powerstation to communicate with connected devices to provide the fastest and safest charging option.
- » The USB ON/OFF button does not apply to USB-C.

1. Connect the USB-C PD cable to the end device and insert the USB-C plug into the USB-C PD output.

Use of the DC 12V and DC 12V 5525 outputs:

- » The power station is compatible with devices that require a 12V direct current (DC) supply.
1. Press the ON/OFF button for the DC output.
 2. Connect a compatible 12V device to the port.

Using the headlamp/ floodlight:

1. Press the ON/OFF button for spotlight/floodlight to select the different modes.

first press	switch on
second press	brightness 50%
third press	brightness 100%
fourth press	switch off
double press	SOS mode

5. Troubleshooting

If the Powerstation fails to charge and/or power devices, please check the following points.

- » Make sure the correct ON/OFF button is turned on.
- » Make sure the AC/DC or USB power switches are turned on and check that the corresponding LED is green.
- » Check the battery level. If it is below 3%, charge the power station.
- » Make sure that the power consumption of the connected device does not exceed the rated power of the respective port.
- » If an error code is displayed on the LED, check the error codes (next section).
- » Do not operate the power station outside the permissible temperatures.

Error codes

	Overvoltage protection (input): The symbol flashes for 5 seconds when an overvoltage is detected.
	Overload (output): The symbol flashes for 5 seconds when an AC output overload is detected.
	Low power alarm: The symbol flashes when the battery level of the power station is less than 3 %.
	Temperature too low: The temperature symbol is displayed when the temperatures are too low.
	Temperature too high: The temperature symbol is displayed when the temperatures are too high.

6. Technical specifications

Output		
AC output	Rated voltage	230V
	Rated power	600W
	Peak power	1000W
	Frequency	50Hz
Car connection with DC12V output	Rated voltage	13.3V
	Rated current	10A
DC12V output (5525)	Rated voltage	13.3V
	Rated current	10A
USB-A output	Rated voltage	5V
	Rated current	2.4A
USB-C output/input		see product label
Spotlight/Floodlight	MIM	200 low / 800 medium / 1400 high
Input		
DC input voltage	12-24V	

DC input power	max. 120W
Battery	
Battery capacity	see product label
General	
Working environment	Relative humidity: 20-90%.
	Temperature: 14-104°F (-10-40°C)
Size	ca. 290 x 210 x 205mm
Net weight	5.8kg

- 1. Portée de la livraison**
- 2. Avertissements**
- 3. Aperçu du produit**
- 4. Instructions d'utilisation**
- 5. Dépannage**
- 6. Spécifications techniques**
- 7. Temps de charge estimé**

1. Étendue de la livraison

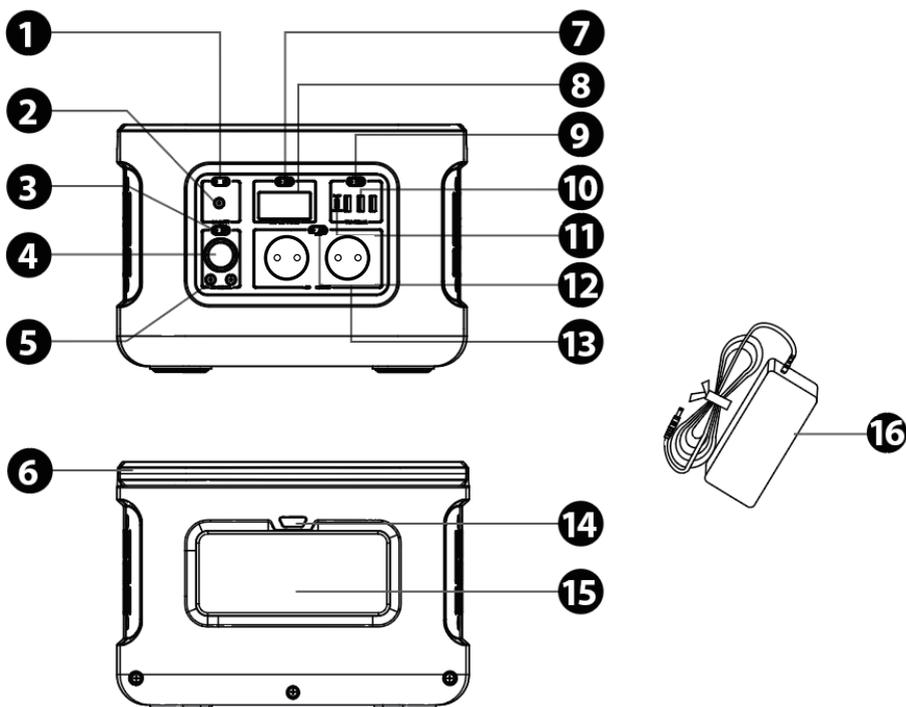
- » Centrale d'énergie portable
- » Bloc d'alimentation CA
- » Câble CA
- » Instructions
- » Informations du fabricant pour l'équipement électrique/électronique

2. Avertissements

- » Lisez attentivement les instructions, les avertissements et le manuel d'utilisation.
- » Une utilisation incorrecte peut entraîner un danger pour la vie et l'intégrité physique.
- » Conservez la Power Station à l'abri de l'humidité.
- » Tenir à l'écart des sources de chaleur telles que les rayons directs du soleil, les flammes nues, les radiateurs, les poêles, etc.
- » Ne pas démonter, modifier et/ou réparer la Powerstation.
- » Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer la Powerstation. N'utilisez pas de détergents liquides et/ou de produits chimiques.
- » La Powerstation peut devenir chaude pendant son utilisation. Ceci est normal.
- » Ne couvrez pas la Powerstation, assurez une ventilation adéquate.
- » En cas de fuite, d'incendie ou d'explosion, utilisez du sable, une couverture anti-feu ou un extincteur à gel.
- » Protéger la Power Station des vibrations et des chocs importants.
- » Ne pas endommager et/ou percer le boîtier.
- » Ne chargez la Power Station qu'en utilisant les méthodes décrites dans les instructions.
- » La Power Station et les accessoires ne conviennent pas aux enfants.
- » N'insérez pas de corps étrangers ou d'objets métalliques dans les ouvertures.
- » Mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur dans votre pays.
- » Ne pas utiliser l'appareil à proximité de substances, de gaz ou de matériaux inflammables.

» Respectez les valeurs de compatibilité et de tension des appareils connectés.

3. Aperçu du produit



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. LED : Affichage de l'état de l'entrée CC | 10. Sorties : USB-A |
| 2. Entrée : DC | 11. Entrée/sortie : USB-C PD |
| 3. Bouton : DC ON/OFF | 12. Bouton : Sortie AC ON/OFF |
| 4. Prises de courant : DC 12V | 13. Sortie : AC 230V |
| 5. sorties : 12V DC 5525 | 14. Bouton : Lampe frontale ON/OFF |
| 6. Poignée pliable | 15. Projecteur |
| 7. Bouton : LCD ON/OFF | 16. Bloc d'alimentation |
| 8. LCD | |
| 9. Bouton : Sortie USB ON/OFF | |

4. Instructions d'utilisation

Chargez complètement la station d'alimentation avant de l'utiliser pour la première fois.

Chargez la centrale avec l'adaptateur secteur :

1. Utilisez l'adaptateur secteur fourni. Insérez la fiche CC dans l'entrée CC de la Power Station.
2. Insérez ensuite la fiche secteur CA dans une prise murale appropriée.
3. La Power Station commencera automatiquement à se charger.
4. Lorsque la Power Station est entièrement chargée, cela est indiqué sur l'écran LCD.
5. Après la charge, débranchez l'adaptateur CA de la source d'alimentation et de la Power Station.

Remarques :

- » En option, la power station peut être chargée alternativement ou en plus via le port USB-C (PD) avec un adaptateur USB-C (non inclus dans la livraison).
- » La power station peut également être chargée avec un panneau solaire.
- » La station d'alimentation peut être chargée et utilisée/déchargée simultanément (charge à travers).

Fonctions des boutons

Remarques :

- » Pour économiser la batterie, éteignez les sorties CC, USB et CA lorsque le produit n'est pas utilisé.

Bouton ON/OFF pour l'écran LCD :

1. Pour allumer/éteindre l'écran LCD, appuyez sur le bouton ON/OFF de l'écran LCD.

Bouton ON/OFF pour la sortie CC :

1. Pour activer ou désactiver la sortie CC, appuyez sur la touche ON/OFF pour la sortie CC.
2. Si la sortie CC est activée, la LED s'allume.

Touche ON/OFF pour la sortie AC :

1. Pour allumer ou éteindre la sortie CA, appuyez sur la touche ON/OFF pour la sortie CA.
2. Si la sortie AC est activée, la LED s'allume.

Alimentation électrique pour appareils électroniques

- » La Powerstation est compatible avec les appareils qui nécessitent du courant alternatif (CA) ou du courant continu (CC).
- » Il existe plusieurs façons d'alimenter les appareils électroniques.
- » Les sorties AC/DC peuvent être utilisées simultanément.

Utilisation des sorties AC 230V :

Vous pouvez utiliser la station d'alimentation pour alimenter des appareils d'une puissance nominale allant jusqu'à 600W.

1. Appuyez ensuite sur le bouton ON/OFF de la sortie AC.
2. Connectez la fiche CA de votre appareil à la sortie CA de la station d'alimentation.

Remarques :

- » Assurez-vous que la fiche d'alimentation CA est correctement branchée sur la sortie CA de la station d'alimentation.

Utilisation des sorties USB-A :

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour les sorties USB-A.
2. Connectez le câble USB à l'appareil terminal et insérez la fiche USB-A dans l'une des sorties USB-A.

Remarque :

- » Les sorties USB-A fournissent une puissance de 5V 2,4A.

Utilisez la sortie USB-C PD :

- » Utilisez un câble USB-C avec la fonctionnalité PD pour charger les appareils à pleine puissance.
 - » La Powerstation est dotée de la technologie USB Smart Charge, qui permet à la Powerstation de communiquer avec les appareils connectés pour fournir l'option de charge la plus rapide et la plus sûre.
 - » Le bouton USB ON/OFF ne s'applique pas à l'USB-C.
1. Connectez le câble USB-C PD à l'appareil final et insérez la fiche USB-C dans la sortie USB-C PD.

Utilisation des sorties DC 12V et DC 12V 5525 :

» La centrale est compatible avec les appareils qui nécessitent une alimentation en courant continu (CC) de 12V.

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF de la sortie DC.
2. Connectez un appareil 12V compatible au port.

Utilisation de la lampe frontale/du projecteur :

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF du projecteur/de la lampe torche pour sélectionner les différents modes.

première pression	allumer
deuxième pression	luminosité 50
troisième pression	luminosité 100
quatrième pression	éteindre
double pression	Mode SOS

5. Dépannage

Si la Powerstation ne parvient pas à charger et/ou à alimenter les appareils, veuillez vérifier les points suivants.

- » Assurez-vous que le bon bouton ON/OFF est allumé.
- » Assurez-vous que les interrupteurs d'alimentation AC/DC ou USB sont allumés et vérifiez que la LED correspondante est verte.
- » Vérifiez le niveau de la batterie. S'il est inférieur à 3 %, chargez la station d'alimentation.
- » Assurez-vous que la consommation électrique de l'appareil connecté ne dépasse pas la puissance nominale du port correspondant.
- » Si un code d'erreur s'affiche sur la DEL, vérifiez les codes d'erreur (section suivante).
- » Ne faites pas fonctionner la station d'alimentation en dehors des températures admissibles.

Codes d'erreur

	Protection contre les surtensions (entrée) : Le symbole clignote pendant 5 secondes lorsqu'une surtension est détectée.
	Surcharge (sortie) : Le symbole clignote pendant 5 secondes lorsqu'une surcharge de la sortie CA est détectée.
	Alarme de faible puissance : Le symbole clignote lorsque le niveau de la batterie de la station d'alimentation est inférieur à 3 %.
	Température trop basse : Le symbole de température s'affiche lorsque les températures sont trop basses.
	Température trop élevée : Le symbole de température s'affiche lorsque les températures sont trop élevées.

6. Caractéristiques techniques

Sortie		
Sortie CA	Rated voltage	230V
	Rated power	600W
	Peak power	1000W
	Frequency	50Hz
Connexion voiture avec sortie DC12V	Rated voltage	13.3V
	Rated current	10A
Sortie DC12V (5525)	Rated voltage	13.3V
	Rated current	10A
Sortie USB-A	Rated voltage	5V
	Rated current	2.4A
Sortie/entrée USB-C		voir l'étiquette du produit
Projecteur/Ploodlight	MIM	200 low / 800 medium / 1400 high
Entrée		
Tension d'entrée CC	12-24V	

Puissance d'entrée DC	max. 120W
Batterie	
Capacité de la batterie	voir l'étiquette du produit
General	
Working environment	Humidité relative : 20-90%.
	Température : 14-104°F (-10-40°C)
Taille	ca. 290 x 210 x 205mm
Poids net	5.8kg

- 1. Alcance del suministro**
- 2. Advertencias**
- 3. Descripción general del producto**
- 4. Instrucciones de uso**
- 5. Solución de problemas**
- 6. Especificaciones técnicas**
- 7. Tiempo estimado de carga**

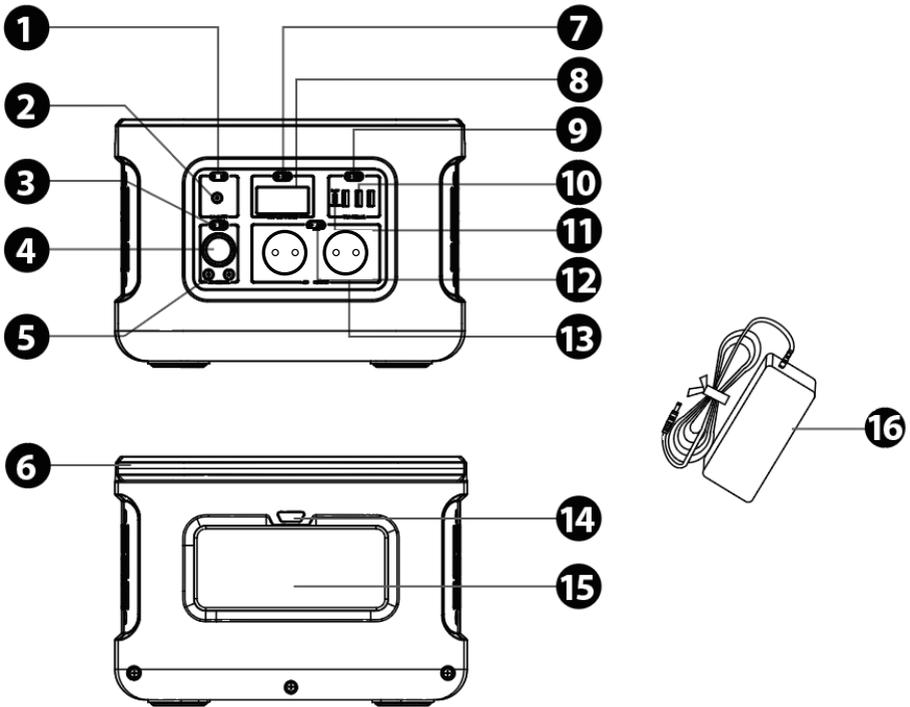
1. Volumen de suministro

- » Central eléctrica portátil
- » Fuente de alimentación de CA
- » Cable de CA
- » Instrucciones
- » Información del fabricante para equipos eléctricos/electrónicos

2. Advertencias

- » Lea atentamente las instrucciones, las advertencias y el manual del usuario.
- » Un uso inadecuado puede poner en peligro la vida o la integridad física.
- » Mantenga la Central Eléctrica alejada de la humedad.
- » Manténgala alejada de fuentes de calor como la luz solar directa, llamas abiertas, radiadores, estufas, etc.
- » No desmonte, modifique ni repare la Central Eléctrica.
- » Utilice únicamente un paño seco para limpiar la Powerstation. No utilice detergentes líquidos ni productos químicos.
- » La Central puede calentarse durante su uso. Esto es normal.
- » No cubra la Central Eléctrica, asegúrese de que esté bien ventilada.
- » En caso de fuga, incendio o explosión, utilice arena, una manta ignífuga o un extintor de gel.
- » Proteja la Central Eléctrica de fuertes vibraciones y golpes.
- » No dañe ni perfore la carcasa.
- » Cargue la Power Station únicamente con los métodos descritos en las instrucciones.
- » La Power Station y los accesorios no son adecuados para niños.
- » No introduzca objetos extraños ni objetos metálicos en las aberturas.
- » Elimínelos de acuerdo con la normativa local de su país.
- » No lo utilice cerca de sustancias, gases o materiales inflamables.
- » Respete los valores de compatibilidad y tensión de los aparatos conectados.

3. Product overview



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. LED: Indicación del estado de la entrada de CC | 10. Salidas: USB-A |
| 2. Entrada: CC | 11. Entrada/salida: USB-C PD |
| 3. Botón: DC ON/OFF | 12. Botón: Salida AC ON/OFF |
| 4. Enchufes: DC 12V | 13. Salida: AC 230V |
| 5. Salidas: 12V CC 5525 | 14. Botón: Faro ON/OFF |
| 6. Mango plegable | 15. Foco |
| 7. Botón: LCD ON/OFF | 16. Fuente de alimentación |
| 8. LCD | |
| 9. Botón: Salida USB ON/OFF | |

4. Instrucciones de uso

Cargue completamente la fuente de alimentación antes de utilizarla por primera vez.

Cargue la central eléctrica con el adaptador de red:

1. Utilice el adaptador de red suministrado. Inserte el enchufe de CC en la entrada de CC de la fuente de alimentación.
2. Inserte ahora el enchufe de CA en una toma de corriente adecuada.
3. La Power Station comenzará a cargarse automáticamente.
4. Cuando la Power Station esté cargada al 100%, se indicará en la pantalla LCD.
5. Después de la carga, desconecte el adaptador de CA de la fuente de alimentación y de la Power Station.

Notas:

- » Opcionalmente, la power station se puede cargar de forma alternativa o adicional a través del puerto USB-C (PD) con un adaptador USB-C (no incluido en el volumen de suministro).
- » La estación eléctrica también se puede cargar con un panel solar.
- » La central eléctrica puede cargarse y utilizarse/descargarse simultáneamente (carga a través de).

Funciones de los botones

Notas:

- » Para ahorrar batería, apague las salidas de CC, USB y CA cuando no utilice el producto.

Botón ON/OFF para LCD:

1. Para encender o apagar la pantalla LCD, pulse el botón ON/OFF para LCD.

Botón ON/OFF para la salida DC:

1. Para encender o apagar la salida de CC, pulse el botón ON/OFF para salida de CC.
2. Si la salida CC está encendida, el LED se ilumina.

Botón ON/OFF para salida AC:

1. Para encender o apagar la salida CA, pulse el botón ON/OFF para salida CA.
2. Si la salida CA está conectada, el LED se enciende.

Fuente de alimentación para dispositivos electrónicos

- » La Powerstation es compatible con dispositivos que requieren corriente alterna (CA) o corriente continua (CC).
- » Hay varias formas de suministrar energía a los dispositivos electrónicos.
- » Las salidas de CA/CC pueden utilizarse simultáneamente.

Uso de las salidas de CA 230 V:

Puede utilizar la central para alimentar dispositivos con una potencia nominal de hasta 600 W.

1. A continuación, pulse el botón ON/OFF para la salida CA.
2. Conecte el enchufe de CA de su aparato a la salida de CA de la central eléctrica.

Notas:

- » Asegúrese de que el enchufe de CA está correctamente conectado a la salida de CA de la estación de alimentación.

Uso de las salidas USB-A:

1. Pulse el botón ON/OFF para las salidas USB-A.
2. Conecte el cable USB al dispositivo terminal e inserte el enchufe USB-A en una de las salidas USB-A.

Nota:

- » Las salidas USB-A proporcionan una potencia de 5V 2,4A.

Utilice la salida USB-C PD:

- » Utilice un cable USB-C con funcionalidad PD para cargar dispositivos a plena potencia.
- » La Powerstation incorpora la tecnología USB Smart Charge, que permite a la Powerstation comunicarse con los dispositivos conectados para ofrecer la opción de carga más rápida y segura.
- » El botón USB ON/OFF no se aplica al USB-C.

1. Conecte el cable USB-C PD al dispositivo final e inserte la clavija USB-C en la salida USB-C PD.

Utilización de las salidas DC 12V y DC 12V 5525:

» La central es compatible con dispositivos que requieren una alimentación de corriente continua (CC) de 12 V.

1. Pulse el botón ON/OFF de la salida DC.
2. Conecte un dispositivo de 12 V compatible al puerto.

Uso del faro/ foco:

1. Pulse el botón ON/OFF del faro/ faro para seleccionar los diferentes modos.

primera pulsación	encender
segunda pulsación	brillo 50%
tercera pulsación	brillo 100%
cuarta pulsación	apagar
doble pulsación	Modo SOS

5. Solución de problemas

Si la Powerstation no carga y/o alimenta los dispositivos, compruebe los siguientes puntos.

- » Asegúrese de que el botón ON/OFF correcto está encendido.
- » Asegúrate de que los interruptores de alimentación AC/DC o USB están encendidos y comprueba que el LED correspondiente está en verde.
- » Compruebe el nivel de carga de la batería. Si es inferior al 3%, cargue la central.
- » Asegúrese de que el consumo de energía del dispositivo conectado no supere la potencia nominal del puerto correspondiente.
- » Si aparece un código de error en el LED, compruebe los códigos de error (apartado siguiente).
- » No utilice la central eléctrica fuera de las temperaturas permitidas.

Códigos de error

	Protección contra sobretensión (entrada): El símbolo parpadea durante 5 segundos cuando se detecta una sobretensión.
	Sobrecarga (salida): El símbolo parpadea durante 5 segundos cuando se detecta una sobrecarga en la salida de CA.
	Alarma de baja potencia: El símbolo parpadea cuando el nivel de batería de la central es inferior al 3 %.
	Temperatura demasiado baja: El símbolo de temperatura aparece cuando las temperaturas son demasiado bajas.
	Temperatura demasiado alta: El símbolo de temperatura aparece cuando las temperaturas son demasiado altas.

6. Especificaciones técnicas

Salida		
AC output	Tensión nominal	230V
	Potencia nominal	600W
	Potencia de pico	1000W
	Frecuencia	50Hz
Conexión para coche con salida DC12V	Tensión nominal	13.3V
	Corriente nominal	10A
Salida DC12V (5525)	Tensión nominal	13.3V
	Corriente nominal	10A
Salida USB-A	Tensión nominal	5V
	Corriente nominal	2.4A
Salida/entrada USB-C		Véase la etiqueta del producto
Foco/iluminador	MIM	200 bajo / 800 medio / 1400 alto
Entrada		
Tensión de entrada CC	12-24V	

Potencia de entrada CC	máx. 120W
Batería	
Capacidad de la batería	Véase la etiqueta del producto
General	
Entorno de trabajo	Humedad relativa: 20-90%.
	Temperatura ambiente: 14-104°F (-10-40°C)
Tamaño	Aprox. 290 x 210 x 205mm
Peso neto	5.8kg

- 1. Ámbito de aplicación**
- 2. Advertencias**
- 3. Resumen del producto**
- 4. Instrucciones de uso**
- 5. Solución de problemas**
- 6. Especificaciones técnicas**
- 7. Tiempo estimado de carga**

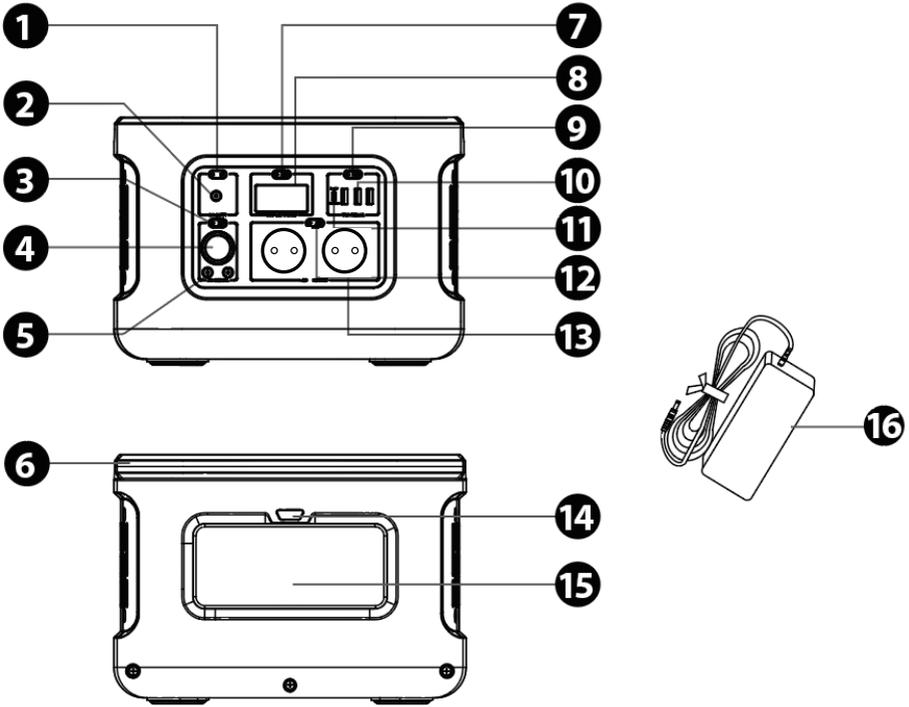
1. Volumen de suministro

- » Central eléctrica portátil de
- » Fuente de alimentación de CA
- » Cable de CA
- » Instrucciones
- » Información del fabricante del equipo eléctrico/electrónico

2. Advertencias

- » Lea atentamente las instrucciones, las advertencias y el manual del usuario.
- » Un uso inadecuado puede poner en peligro la vida o la integridad física.
- » Mantenga la Central Eléctrica alejada de la humedad.
- » Manténgala alejada de fuentes de calor como la luz solar directa, llamas abiertas, radiadores, estufas, etc.
- » No desmonte, modifique ni repare la Central Eléctrica.
- » Utilice únicamente un paño seco para limpiar la Powerstation. No utilice detergentes líquidos ni productos químicos.
- » La Central puede calentarse durante su uso. Esto es normal.
- » No cubra la Central Eléctrica, asegúrese de que esté bien ventilada.
- » En caso de fuga, incendio o explosión, utilice arena, una manta ignífuga o un extintor de gel.
- » Proteja la Central Eléctrica de fuertes vibraciones y golpes.
- » No dañe ni perfore la carcasa.
- » Cargue la Power Station únicamente con los métodos descritos en las instrucciones.
- » La Power Station y los accesorios no son adecuados para niños.
- » No introduzca objetos extraños ni objetos metálicos en las aberturas.
- » Elimínelos de acuerdo con la normativa local de su país.
- » No lo utilice cerca de sustancias, gases o materiales inflamables.
- » Respete los valores de compatibilidad y tensión de los aparatos conectados.

3. Descripción general del producto



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. LED: Indicación del estado de la entrada de CC | 10. Salidas: USB-A |
| 2. 2. Entrada: CC | 11. Entrada/salida: USB-C PD |
| 3. 3. Botón: DC ON/OFF | 12. Botón: Salida AC ON/OFF |
| 4. Enchufes: DC 12V | 13. Salida: AC 230V |
| 5. Salidas: 12V CC 5525 | 14. Botón: Faro ON/OFF |
| 6. Mango plegable | 15. Foco |
| 7. Botón: LCD ON/OFF | 16. Fuente de alimentación |
| 8. LCD | |
| 9. Botón: Salida USB ON/OFF | |

4. Instrucciones de uso

Cargue completamente la fuente de alimentación antes de utilizarla por primera vez.

Cargue la central eléctrica con el adaptador de red:

1. Utilice el adaptador de red suministrado. Inserte el enchufe de CC en la entrada de CC de la fuente de alimentación.
2. Inserte ahora el enchufe de CA en una toma de corriente adecuada.
3. La Power Station comenzará a cargarse automáticamente.
4. Cuando la Power Station esté cargada al 100%, se indicará en la pantalla LCD.
5. Después de la carga, desconecte el adaptador de CA de la fuente de alimentación y de la Power Station.

Notas:

- » Opcionalmente, la power station se puede cargar de forma alternativa o adicional a través del puerto USB-C (PD) con un adaptador USB-C (no incluido en el volumen de suministro).
- » La estación eléctrica también se puede cargar con un panel solar.
- » La central eléctrica puede cargarse y utilizarse/descargarse simultáneamente (carga a través de).

Funciones de los botones

Notas:

- » Para ahorrar batería, apague las salidas de CC, USB y CA cuando no utilice el producto.

Botón ON/OFF para LCD:

1. Para encender o apagar la pantalla LCD, pulse el botón ON/OFF para LCD.

Botón ON/OFF para la salida DC:

1. Para encender o apagar la salida de CC, pulse el botón ON/OFF para salida de CC.
2. Si la salida CC está encendida, el LED se ilumina.

Botón ON/OFF para salida AC:

1. Para encender o apagar la salida CA, pulse el botón ON/OFF para salida CA.
2. Si la salida CA está conectada, el LED se enciende.

Fuente de alimentación para dispositivos electrónicos

- » La Powerstation es compatible con dispositivos que requieren corriente alterna (CA) o corriente continua (CC).
- » Hay varias formas de suministrar energía a los dispositivos electrónicos.
- » Las salidas de CA/CC pueden utilizarse simultáneamente.

Uso de las salidas de CA 230 V:

Puede utilizar la central para alimentar dispositivos con una potencia nominal de hasta 600 W.

1. A continuación, pulse el botón ON/OFF para la salida CA.
2. Conecte el enchufe de CA de su aparato a la salida de CA de la central eléctrica.

Notas:

- » Asegúrese de que el enchufe de CA está correctamente conectado a la salida de CA de la estación de alimentación.

Uso de las salidas USB-A:

1. Pulse el botón ON/OFF para las salidas USB-A.
2. Conecte el cable USB al dispositivo terminal e inserte el enchufe USB-A en una de las salidas USB-A.

Nota:

- » Las salidas USB-A proporcionan una potencia de 5V 2,4A.

Utilice la salida USB-C PD:

- » Utilice un cable USB-C con funcionalidad PD para cargar dispositivos a plena potencia.
- » La Powerstation incorpora la tecnología USB Smart Charge, que permite a la Powerstation comunicarse con los dispositivos conectados para ofrecer la opción de carga más rápida y segura.
- » El botón USB ON/OFF no se aplica al USB-C.

1. Conecte el cable USB-C PD al dispositivo final e inserte la clavija USB-C en la salida USB-C PD.

Utilización de las salidas DC 12V y DC 12V 5525:

» La central es compatible con dispositivos que requieren una alimentación de corriente continua (CC) de 12 V.

1. Pulse el botón ON/OFF de la salida DC.
2. Conecte un dispositivo de 12 V compatible al puerto.

Uso del faro/ foco:

1. Pulse el botón ON/OFF del faro/ faro para seleccionar los diferentes modos.

primera pulsación	encender
segunda pulsación	brillo 50%
tercera pulsación	brillo 100%
cuarta pulsación	apagar
doble pulsación	Modo SOS

5. Solución de problemas

Si la Powerstation no carga y/o alimenta los dispositivos, compruebe los siguientes puntos.

- » Asegúrese de que el botón ON/OFF correcto está encendido.
- » Asegúrate de que los interruptores de alimentación AC/DC o USB están encendidos y compruebe que el LED correspondiente está en verde.
- » Compruebe el nivel de carga de la batería. Si es inferior al 3%, cargue la central.
- » Asegúrese de que el consumo de energía del dispositivo conectado no supere la potencia nominal del puerto correspondiente.
- » Si aparece un código de error en el LED, compruebe los códigos de error (apartado siguiente).
- » No utilice la central eléctrica fuera de las temperaturas permitidas.

Códigos de error

	Protección contra sobretensión (entrada): El símbolo parpadea durante 5 segundos cuando se detecta una sobretensión.
	Sobrecarga (salida): El símbolo parpadea durante 5 segundos cuando se detecta una sobrecarga en la salida de CA.
	Alarma de baja potencia: El símbolo parpadea cuando el nivel de batería de la central es inferior al 3 %.
	Temperatura demasiado baja: El símbolo de temperatura aparece cuando las temperaturas son demasiado bajas.
	Temperatura demasiado alta: El símbolo de temperatura aparece cuando las temperaturas son demasiado altas.

6. Especificaciones técnicas

Salida		
Salida de CA	Tensión nominal	230V
	Potencia nominal	600W
	Potencia de pico	1000W
	Frecuencia	50Hz
Conexión para coche con salida DC12V	Tensión nominal	13.3V
	Corriente nominal	10A
Salida DC12V (5525)	Tensión nominal	13.3V
	Corriente nominal	10A
Salida USB-A	Tensión nominal	5V
	Corriente nominal	2.4A
Salida/entrada USB-C		Vedere l'etichetta del prodotto

Foco/iluminador	MIM	200 bajo / 800 medio / 1400 alto
Entrada		
Tensión de entrada CC	12-24V	
Potencia de entrada CC	máx. 120W	
Batería		
Capacidad de la batería	Vedere l'etichetta del prodotto	
General		
Entorno de trabajo	Humedad relativa: 20-90%.	
	Temperatura ambiente: 14-104°F (-10-40°C)	
Tamaño	Aprox. 290 x 210 x 205 mm	
Peso neto	5.8kg	

- 1. Omvang van de levering**
- 2. Waarschuwingen**
- 3. Productoverzicht**
- 4. Gebruiksaanwijzing**
- 5. Problemen oplossen**
- 6. Technische specificaties**
- 7. Geschatte oplaadtijd**

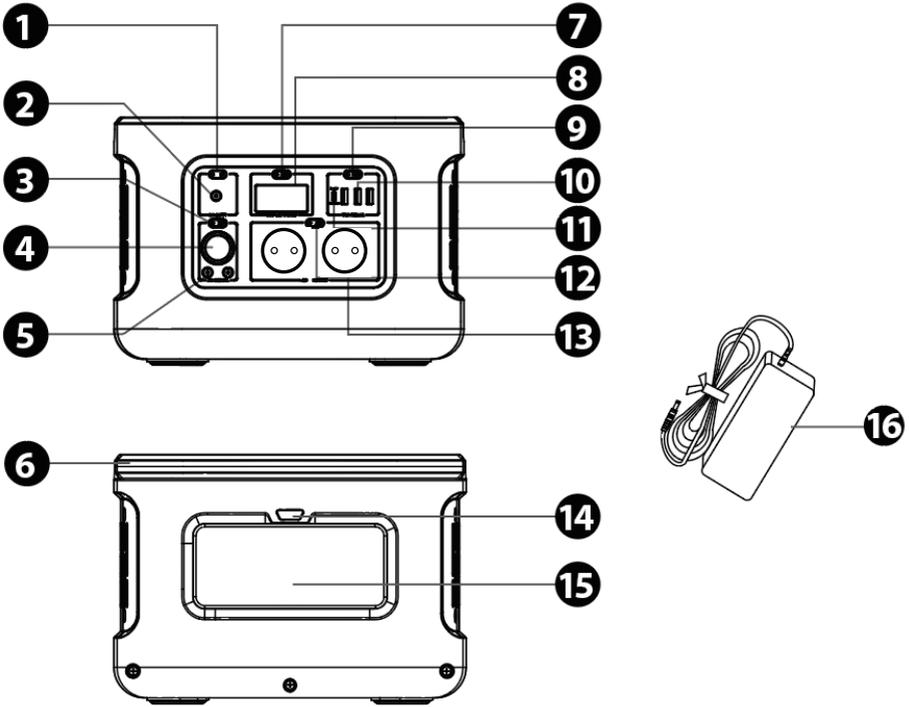
1. Omvang van de levering

- » Draagbaar krachtstation
- » AC-voedingseenheid
- » AC-kabel
- » Instructies
- » Informatie van de fabrikant over elektrische/elektronische apparatuur

2. Waarschuwingen

- » Lees de instructies, waarschuwingen en gebruikershandleiding zorgvuldig.
- » Onjuist gebruik kan leiden tot gevaar voor lijf en leden.
- » Houd de Power Station uit de buurt van vocht.
- » Houd het uit de buurt van warmtebronnen zoals direct zonlicht, open vuur, radiatoren, kachels, enz.
- » Demonteer, wijzig en/of repareer het Powerstation niet.
- » Gebruik alleen een droge doek om het Powerstation te reinigen. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen en/of chemicaliën.
- » Het Powerstation kan tijdens het gebruik warm worden. Dit is normaal.
- » Dek het Powerstation niet af en zorg voor voldoende ventilatie.
- » In geval van een lek, brand of explosie, gebruik zand, een branddeken of een gel brandblusser.
- » Bescherm de Power Station tegen sterke trillingen en schokken.
- » Beschadig en/of doorboor de behuizing niet.
- » Laad het Powerstation alleen op volgens de in de handleiding beschreven methoden.
- » Het Powerstation en de accessoires zijn niet geschikt voor kinderen.
- » Steek geen vreemde of metalen voorwerpen in de openingen.
- » Afvoeren volgens de plaatselijke voorschriften in uw land.
- » Niet gebruiken in de buurt van ontvlambare stoffen, gassen of materialen.
- » Neem de compatibiliteits- en spanningswaarden van de aangesloten apparaten in acht.

3. Productoverzicht



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. LED: Weergave van de DC-ingangstatus | 10. Uitgangen: USB-A |
| 2. Ingang: DC | 11. Ingang/uitgang: USB-C PD |
| 3. Knop: DC AAN/UIT | 12. Knop: Uitgang AC ON/OFF |
| 4. Stopcontacten: DC 12V | 13. Uitgang: AC 230V |
| 5. uitgangen: 12V DC 5525 | 14. Knop: Koplamp AAN/UIT |
| 6. Inklapbare handgreep | 15. Spotlight |
| 7. Knop: LCD AAN/UIT | 16. Voedingseenheid |
| 8. LCD | |
| 9. Knop: Uitgang USB AAN/UIT | |

4. Gebruiksaanwijzing

Laad de voedingseenheid volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.

Laad de centrale op met de netadapter:

1. Gebruik de meegeleverde netadapter. Steek de DC-stekker in de DC-ingang van de Power Station.
2. Steek nu de netstekker in een geschikt stopcontact.
3. Het Power Station begint automatisch met opladen.
4. Wanneer het Power Station 100% is opgeladen, wordt dit aangegeven op het LCD-scherm.
5. Na het opladen koppelt u de AC-adapter los van de stroombron en het Powerstation.

Opmerkingen:

- » Optioneel kan het Powerstation alternatief of aanvullend via de USB-C (PD) poort worden opgeladen met een USB-C adapter (niet meegeleverd).
- » Het Powerstation kan ook met een zonnepaneel worden opgeladen.
- » Het Powerstation kan gelijktijdig worden opgeladen en gebruikt/ontladen (charge through).

Knopfuncties

Opmerkingen:

- » Schakel de DC-, USB- en AC-uitgangen uit wanneer het product niet wordt gebruikt, om de batterij te sparen.

Knop ON/OFF voor DC-uitgang:

1. Om het LCD aan/uit te zetten, drukt u op de knop ON/OFF voor LCD.

Knop ON/OFF voor DC-uitgang:

1. Om de DC-uitgang in of uit te schakelen, drukt u op de toets AAN/UIT voor DC-uitgang.
2. Als de DC-uitgang is ingeschakeld, gaat de LED branden.

Toets ON/OFF voor uitgang AC:

1. Om de AC-uitgang in of uit te schakelen, drukt u op de toets ON/OFF voor uitgang AC.
2. Als de AC-uitgang is ingeschakeld, gaat de LED branden.

Voeding voor elektronische apparaten

- » Het Powerstation is compatibel met apparaten die wisselstroom (AC) of gelijkstroom (DC) nodig hebben.
- » Er zijn verschillende manieren om elektronische apparaten van stroom te voorzien.
- » De AC/DC-uitgangen kunnen tegelijkertijd worden gebruikt.

Gebruik van de AC 230V uitgangen:

U kunt het voedingsstation gebruiken om apparaten met een nominaal vermogen van maximaal 600W te voeden.

1. Druk vervolgens op de ON/OFF-knop voor de uitgang AC.
2. Sluit de AC-stekker van uw apparaat aan op de AC-uitgang van de centrale.

Opmerkingen:

- » Zorg ervoor dat de AC-stekker goed is aangesloten op de AC-uitgang van de centrale.

De USB-A uitgangen gebruiken:

1. Druk op de AAN/UIT-knop voor de uitgangen USB-A.
2. Sluit de USB-kabel aan op het eindapparaat en steek de USB-A-stekker in een van de USB-A-uitgangen.

Opmerking:

- » De USB-A-uitgangen leveren een vermogen van 5V 2,4A.

Gebruik uitgang USB-C PD:

- » Gebruik een USB-C kabel met PD functionaliteit om apparaten op vol vermogen op te laden.
- » Het Powerstation beschikt over USB Smart Charge-technologie, waardoor het Powerstation kan communiceren met aangesloten apparaten om de snelste en veiligste oplaadmogelijkheid te bieden.
- » De USB AAN/UIT-knop is niet van toepassing op USB-C.

1. Sluit de USB-C PD-kabel aan op het eindapparaat en steek de USB-C-stekker in de USB-C PD-uitgang.

Gebruik van de uitgangen DC 12V en DC 12V 5525:

» De centrale is compatibel met apparaten die een 12V gelijkstroom (DC) voeding nodig hebben.

1. Druk op de AAN/UIT-knop voor de DC-uitgang.
2. Sluit een compatibel 12V-apparaat aan op de poort.

De koplamp/schijnwerper gebruiken:

1. Druk op de AAN/UIT-knop voor schijnwerper/schijnwerper om de verschillende modi te selecteren.

eerste druk op de knop	aanzetten
tweede druk op de knop	helderheid 50%
derde druk op de knop	helderheid 100%
vierde druk	uitschakelen
dubbel indrukken	SOS-modus

5. Problemen oplossen

Als het Powerstation er niet in slaagt apparaten op te laden en/of van stroom te voorzien, controleer dan de volgende punten.

- » Controleer of de juiste AAN/UIT-knop is ingeschakeld.
- » Controleer of de AC/DC- of USB-voedingsschakelaars zijn ingeschakeld en of de bijbehorende LED groen is.
- » Controleer het batterijniveau. Als het lager is dan 3%, moet u het voedingsstation opladen.
- » Controleer of het stroomverbruik van het aangesloten apparaat het nominale vermogen van de betreffende poort niet overschrijdt.
- » Als er een foutcode op de LED wordt weergegeven, controleer dan de foutcodes (volgende hoofdstuk).
- » Gebruik het energiestation niet buiten de toegestane temperaturen.

Foutcodes

	Overspanningsbeveiliging (ingang): Het symbool knippert gedurende 5 seconden wanneer een overspanning wordt gedetecteerd.
	Overbelasting (uitgang): Het symbool knippert 5 seconden wanneer een AC-uitgangsoverbelasting wordt gedetecteerd.
	Laag vermogen alarm: Het symbool knippert wanneer het batterijniveau van de centrale minder dan 3 % bedraagt.
	Temperatuur te laag: Het temperatuursymbool wordt weergegeven wanneer de temperaturen te laag zijn.
	Temperatuur te hoog: Het temperatuursymbool wordt weergegeven wanneer de temperaturen te hoog zijn.

6. Technische specificaties

Uitgang		
AC-uitgang	Nominale spanning	230V
	Nominaal vermogen	600W
	Piekvermogen	1000W
	Frequentie	50Hz
Autoaansluiting met DC12V-uitgang	Nominale spanning	13.3V
	Nominale stroom	10A
DC12V-uitgang (5525)	Nominale spanning	13.3V
	Nominale stroom	10A
USB-A uitgang	Nominale spanning	5V
	Nominale stroom	2.4A
USB-C-uitgang/ingang		Zie productlabel
Spotlight/Flood-light	MIM	200 laag / 800 gemiddeld / 1400 hoog
Ingang		

DC-ingangsspanning	12-24V
DC ingangsvermogen	max. 120W
Batterij	
Batterijcapaciteit	Zie productlabel
Algemeen	
Werkomgeving	Relatieve vochtigheid: 20-90%.
	Temperatuur: 14-104°F (-10-40°C)
Grootte	ca. 290 x 210 x 205mm
Netto gewicht	5.8kg

- 1. Leveransens omfattning**
- 2. Varningar**
- 3. Produktöversikt**
- 4. Bruksanvisningar**
- 5. Felsökning**
- 6. Tekniska specifikationer**
- 7. Beräknad laddningstid**

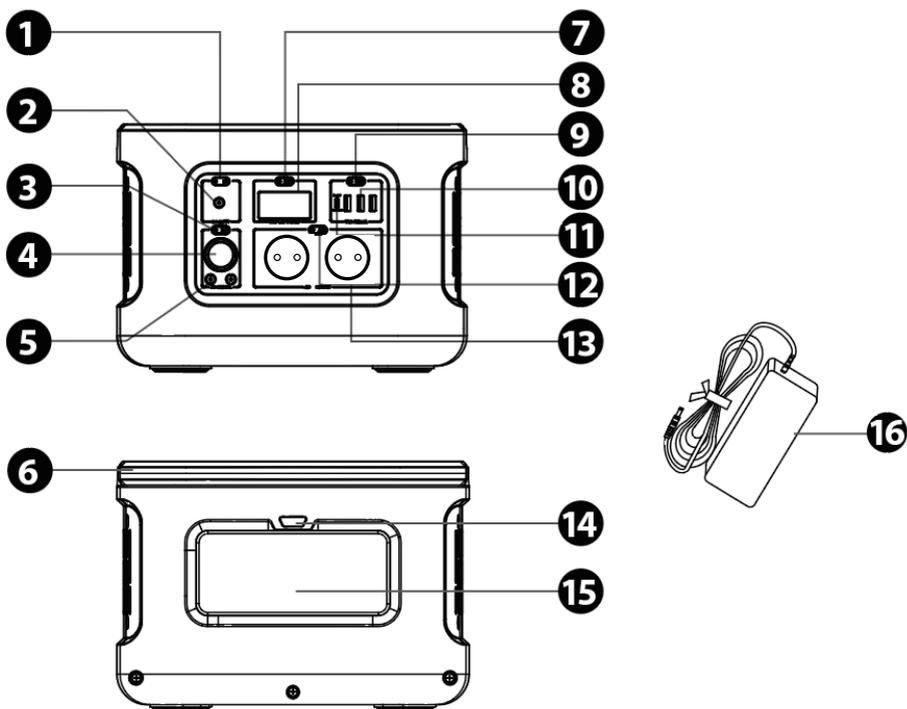
1. Leveransens omfattning

- » Bärbar kraftstation
- » Växelströmsaggregat
- » Växelströmskabel
- » Instruktioner
- » Tillverkarens information för elektrisk/elektronisk utrustning

2. Varningar

- » Läs instruktioner, varningar och bruksanvisningen noggrant.
- » Felaktig användning kan leda till fara för liv och hälsa.
- » Håll Power Station borta från fukt.
- » Håll dig borta från värmekällor som direkt solljus, öppna lågor, radiatorer, spisar osv.
- » Demontera, modifiera och/eller reparera inte Powerstation.
- » Använd endast en torr trasa för att rengöra Powerstation. Använd inte flytande rengöringsmedel och/eller kemikalier.
- » Power Station kan bli varm under användning. Detta är normalt.
- » Täck inte över Power Station, se till att det finns tillräcklig ventilation.
- » I händelse av läckage, brand eller explosion, använd sand, en brandfilt eller en brandsläckare med gel.
- » Skydda Power Station från starka vibrationer och stötar.
- » Skada och/eller punktera inte höljet.
- » Ladda Power Station endast med de metoder som beskrivs i anvisningarna.
- » Power Station och tillbehören är inte lämpliga för barn.
- » För inte in främmande föremål eller metallföremål i öppningarna.
- » Kassera i enlighet med lokala bestämmelser i ditt land.
- » Använd inte i närheten av brännbara ämnen, gaser eller material.
- » Beakta kompatibiliteten och spänningvärdena för de anslutna enheterna.

3. Produktöversikt



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. LED: Statusindikering för likströmsingång | 10. Utgångar: USB-A |
| 2. Ingång: DC | 11. Ingång/utgång: USB-C PD |
| 3. Knapp: DC ON/OFF | 12. Knapp: Utgång AC ON/OFF |
| 4. Uttag: DC 12V | 13. Utgång: AC 230V |
| 5: 12V DC 5525 | 14. Knapp: Knapp: Pannlampa ON/OFF |
| 6. Vikbart handtag | 15. Strålkastare |
| 7. Knapp: LCD ON/OFF | 16. Strömförsörjningsenhet |
| 8. LCD | |
| 9. Knapp: USB-utgång ON/OFF | |

4. Bruksanvisningar

Ladda kraftstationen helt och hållet innan du använder den för första gången.

Ladda kraftstationen med nätadaptorn:

1. Använd den medföljande nätadaptorn. Sätt in DC-kontakten i DC-ingången på Power Station.
2. Sätt nu in växelströmsnätkontakten i ett lämpligt vägguttag.
3. Power Station kommer automatiskt att börja laddas.
4. När Power Station är 100 % fulladdad visas detta på LCD-skärmen.
5. Efter laddningen kopplar du bort växelströmsadaptorn från strömkällan och Power Station.

Anmärkingar:

- » Som tillval kan Power Station laddas alternativt eller ytterligare via USB-C-porten (PD) med en USB-C-adaptör (ingår inte i leveransomfånget).
- » Kraftstationen kan också laddas med en solpanel.
- » Kraftstationen kan laddas och användas/laddas samtidigt (laddning genom).

Knappfunktioner

Anteckningar:

- » För att spara på batteriet bör du stänga av DC-, USB- och AC-utgångarna när produkten inte används.

Knapp ON/OFF för LCD:

1. Tryck på knappen ON/OFF för LCD för att slå på/av LCD-skärmen.

Knapp ON/OFF för DC-utgång:

2. För att slå på eller stänga av DC-utgången, tryck på knappen ON/OFF för DC-utgång.
3. Om DC-utgången är påslagen lyser lysdioden.

Knapp ON/OFF för växelströmsutgång:

4. För att slå på eller stänga av växelströmsutgången trycker du på ON/OFF-knappen för växelströmsutgång.
5. Om växelströmsutgången är påslagen lyser lysdioden.

Strömförsörjning för elektroniska apparater

- » Powerstation är kompatibel med enheter som kräver växelström (AC) eller likström (DC).
- » Det finns flera olika sätt att leverera ström till elektroniska apparater.
- » Växel- och likströmsutgångar kan användas samtidigt.

Användning av växelströmsutgångarna 230V:

Du kan använda kraftstationen för att försörja enheter med en nominell effekt på upp till 600 W.

1. Tryck sedan på knappen ON/OFF för utgången AC.
2. Anslut växelströmskontakten till din apparat till växelströmsutgången på kraftstationen.

Anmärkningar:

- » Kontrollera att växelströmspluggen är korrekt inkopplad i växelströmsutgången på elstationen.

Användning av USB-A-utgångarna:

1. Tryck på ON/OFF-knappen för utgångarna USB-A.
2. Anslut USB-kabeln till terminalenheten och sätt in USB-A-kontakten i en av USB-A-utgångarna.

Anmärkningar:

- » USB-A-utgångarna ger en effekt på 5V 2,4A.

Använd utgång USB-C PD:

- » Använd en USB-C-kabel med PD-funktion för att ladda enheter med full effekt.
- » Powerstation har USB Smart Charge-teknik som gör att Powerstation kan kommunicera med anslutna enheter för att ge det snabbaste och säkraste laddningsalternativet.
- » Knappen USB ON/OFF gäller inte för USB-C.

1. Anslut USB-C PD-kabeln till slutenheten och sätt in USB-C-kontakten i USB-C PD-utgången.

Användning av utgångarna DC 12V och DC 12V 5525:

» Kraftstationen är kompatibel med enheter som kräver en 12V likströmsförsörjning (DC).

1. Tryck på ON/OFF-knappen för likströmsutgången.
2. Anslut en kompatibel 12V-enhet till utgången.

Användning av strålkastaren/strålkastaren:

1. Tryck på ON/OFF-knappen för strålkastare/strålkastare för att välja de olika lägena.

Första tryck	slå på
andra tryck	ljusstyrka 50 %
tredje tryck	Ljusstyrka 100 %.
fjärde tryck	stänga av
dubbeltryck	SOS-läge

5. Felsökning

Om Powerstation inte lyckas ladda och/eller strömförsörja enheter, kontrollera följande punkter.

- » Kontrollera att rätt ON/OFF-knapp är påslagen.
- » Kontrollera att AC/DC- eller USB-strömställarna är påslagna och kontrollera att motsvarande lysdiod är grön.
- » Kontrollera batterinivån. Om den är under 3 % ska du ladda kraftstationen.
- » Kontrollera att den anslutna enhetens strömförbrukning inte överstiger den nominella effekten för respektive port.
- » Om en felkod visas på lysdioden, kontrollera felkoderna (nästa avsnitt).
- » Använd inte kraftstationen utanför de tillåtna temperaturerna.

Felkoder

	Överspänningsskydd (ingång): Symbolen blinkar i 5 sekunder när en överspänning upptäcks.
	Överbelastning (utgång): Symbolen blinkar i 5 sekunder när en överbelastning av växelströmsutgången upptäcks.
	Låg effektlarm: Symbolen blinkar när batterinivån i kraftstationen är mindre än 3 %.
	Temperaturen är för låg: Temperatursymbolen visas när temperaturerna är för låga.
	Temperatur för hög: Temperaturen är för hög: Temperatursymbolen visas när temperaturerna är för höga.

6. Tekniska specifikationer

Utgång		
Växelströmsutgång	Nominell spänning	230V
	Nominell effekt	600W
	Toppeffekt	1000W
	Frekvens	50Hz
Bilanslutning med DC12V-utgång	Nominell spänning	13.3V
	Nominell ström	10A
DC12V-utgång (5525)	Nominell spänning	13.3V
	Nominell ström	10A
USB-A-utgång	Nominell spänning	5V
	Nominell ström	2.4A
USB-C-utgång/ingång		Se produktens etikett
Strålkastare/Floodlight	MIM	200 låg / 800 medel / 1400 hög
Ingång		
DC-ingångsspänning	12-24V	
DC-ingångseffekt	max. 120W	

Batteri	
Batterikapacitet	Se produktens etikett
Allmänt	
Arbetsmiljö	Relativ luftfuktighet: 20-90 %.
	Temperature: 14-104°F (-10-40°C)
Storlek	ca. 290 x 210 x 205mm
Nettovikt	5.8kg

1. Rozsah dodávky
2. Upozornění
3. Přehled výrobků
4. Návod k obsluze
5. Řešení problémů
6. Technické specifikace
7. Odhadovaná doba nabíjení

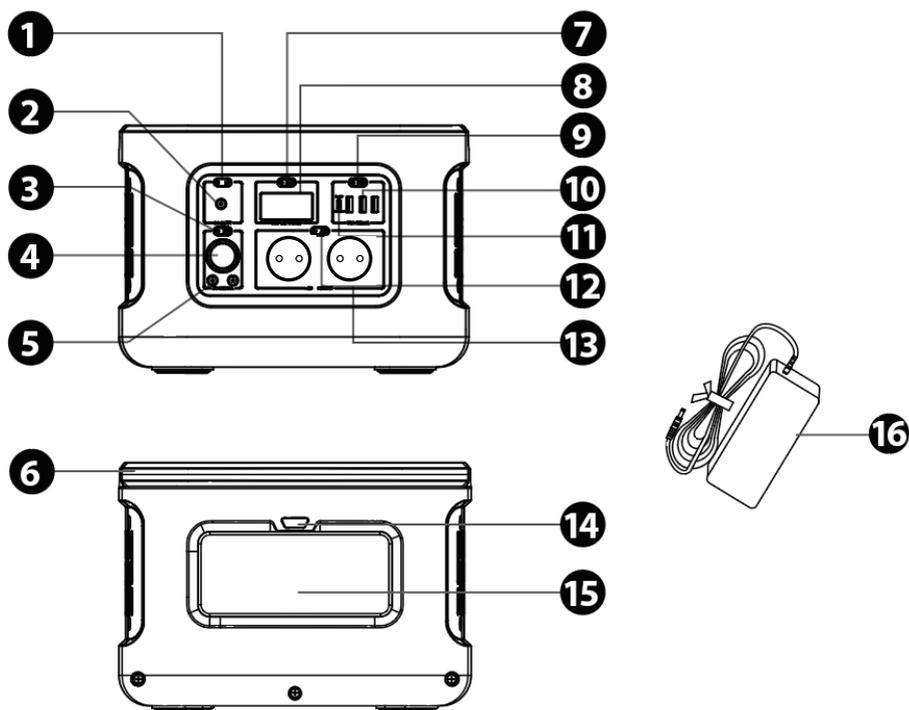
1. Rozsah dodávky

- » Přenosná napájecí stanice
- » Síťová napájecí jednotka
- » Síťový kabel
- » Návod k použití
- » Informace výrobce o elektrickém/elektronickém zařízení

2. Upozornění

- » Pečlivě si přečtěte pokyny, varování a návod k použití.
- » Nesprávné použití může vést k ohrožení života a zdraví.
- » Napájecí stanici uchovávejte mimo dosah vlhkosti.
- » Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako je přímé sluneční světlo, otevřený oheň, radiátory, kamna atd.
- » Napájecí stanici nerozebírejte, neupravujte a/nebo neopravujte.
- » K čištění napájecí stanice používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky a/nebo chemikálie.
- » Napájecí stanice se může během používání zahřát. To je normální.
- » Nezakrývejte napájecí stanici Power Station, zajistěte dostatečné větrání.
- » V případě úniku, požáru nebo výbuchu použijte písek, protipožární deku nebo gelový hasicí přístroj.
- » Chraňte elektrocentrálu před silnými vibracemi a nárazy.
- » Nepoškozujte a/nebo nepropichujte kryt.
- » Napájecí stanici nabíjejte pouze metodami popsány v návodu.
- » Napájecí stanice a příslušenství nejsou vhodné pro děti.
- » Do otvorů nevkládejte cizí předměty ani kovové předměty.
- » Zlikvidujte je v souladu s místními předpisy ve vaší zemi.
- » Nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek, plynů nebo materiálů.
- » Dodržujte kompatibilitu a hodnoty napětí připojených zařízení.

3. Přehled výrobků



- | | |
|--|--|
| 1. LED DIODA: Indikace stavu stejnosměrného vstupu | 10. Výstupy: USB-A |
| 2. Vstup: DC | 11. Vstup/výstup: USB-C PD |
| 3. Tlačítko: DC ON/OFF | 12. Tlačítko: Výstup AC ON/OFF |
| 4. Zásuvky: 12V DC | 13. Výstup: AC 230V |
| 5. výstupy: 12V DC 5525 | 14. Tlačítko: Zapnutí/vypnutí světlometu |
| 6. Skládací rukojeť | 15. Reflektor |
| 7. Tlačítko: LCD ON/OFF | 16. Napájecí jednotka |
| 8. LCD | |
| 9. Tlačítko: Výstup USB ON/OFF | |

4. Návod k obsluze

Před prvním použitím napájecí stanici plně nabijte.

Nabíjejte napájecí stanici pomocí síťového adaptéru:

1. Použijte dodaný síťový adaptér. Zasuňte stejnosměrnou zástrčku do stejnosměrného vstupu napájecí stanice.
2. Nyní zasuňte síťovou zástrčku do vhodné zásuvky.
3. Napájecí stanice se začne automaticky nabíjet.
4. Když je napájecí stanice Power Station nabitá na 100 %, zobrazí se tato skutečnost na displeji LCD.
5. Po skončení nabíjení odpojte síťový adaptér od zdroje napájení a od stanice Power Station.

Poznámky:

- » Volitelně lze napájecí stanici nabíjet alternativně nebo dodatečně přes port USB-C (PD) pomocí adaptéru USB-C (není součástí dodávky).
- » Napájecí stanici lze nabíjet také pomocí solárního panelu.
- » Napájecí stanici lze nabíjet a používat/vybíjet současně (nabíjení přes).

Funkce tlačítek

Poznámky:

- » Chcete-li šetřit energii baterie, vypněte DC, USB a AC výstupy, když se produkt nepoužívá.

Tlačítko ON/OFF pro LCD:

1. Chcete-li LCD zapnout/vypnout, stiskněte tlačítko ON/OFF pro LCD.

Tlačítko ON/OFF pro DC výstup:

1. Pro zapnutí nebo vypnutí DC výstupu stiskněte tlačítko ON/OFF pro DC výstup.
2. Pokud je DC výstup zapnutý, LED svítí.

Tlačítko ON/OFF pro výstup AC:

1. Pro zapnutí/vypnutí AC výstupu stiskněte tlačítko ON/OFF pro výstup AC.
2. Pokud je AC výstup zapnutý, LED se rozsvítí.

Napájecí zdroj pro elektronická zařízení

- » Powerstation je kompatibilní se zařízeními, která vyžadují střídavý proud (AC) nebo stejnosměrný proud (DC).
- » Elektronická zařízení lze napájet několika způsoby.
- » AC/DC výstupy lze používat současně.

Použití výstupů AC 230V:

Elektrárnu můžete použít k napájení zařízení s jmenovitým výkonem až 600W.

1. Poté stisknete tlačítko ON/OFF pro výstup AC.
2. Připojte AC zástrčku vašeho spotřebiče k AC výstupu elektrické stanice.

Poznámky:

- » Ujistěte se, že je zástrčka střídavého proudu správně zapojena do střídavého výstupu elektrické stanice.

Použití výstupů USB-A:

1. Stisknete tlačítko ON/OFF pro výstupy USB-A.
2. Připojte kabel USB ke koncovému zařízení a zasuňte zástrčku USB-A do jednoho z výstupů USB-A.

Oznámení:

- » Zásuvky USB-A poskytují napájení 5V 2,4A.

Použití výstup USB-C PD:

- » K nabíjení zařízení na plný výkon použijte kabel USB-C s funkcí PD.
- » Powerstation je vybaven technologií USB Smart Charge, která umožňuje Powerstation komunikovat s připojenými zařízeními a poskytovat tak nejrychlejší a nejbezpečnější možnost nabíjení.
- » Tlačítko USB ON/OFF se nevztahuje na USB-C.

1. Připojte kabel USB-C PD ke koncovému zařízení a zasuňte zástrčku USB-C do výstupu USB-C PD.

Použití výstupů DC 12V a DC 12V 5525:

» Elektrárna je kompatibilní se zařízeními, která vyžadují napájení 12V stejnosměrným proudem (DC).

1. Stiskněte tlačítko ON/OFF pro DC výstup.
2. Připojte k portu kompatibilní 12V zařízení.

Použití čelovky/ světlometu:

1. Pro výběr různých režimů stiskněte tlačítko ON/OFF pro bodové světlo/flood-light.

první stisk	zapnout
druhý stisk	jas 50 %
třetí stisk	jas 100%
čtvrté stisknutí	vypnout
Dvojitým stisknutím tlačítka	Režim SOS

5. Odstraňování problémů

Pokud se Powerstation nepodaří nabít a/nebo napájet zařízení, zkontrolujte prosím následující body.

- » Ujistěte se, že je zapnuté správné tlačítko ON/OFF.
- » Ujistěte se, že jsou zapnuty vypínače napájení AC/DC nebo USB a zkontrolujte, zda příslušná LED svítí zeleně.
- » Zkontrolujte stav baterie. Pokud je nižší než 3 %, nabijte elektrárnu.
- » Ujistěte se, že spotřeba připojeného zařízení nepřekračuje jmenovitý výkon příslušného portu.
- » Pokud se na LED zobrazí chybový kód, zkontrolujte chybové kódy (další část).
- » Neprovozujte elektrárnu mimo povolené teploty.

Chybové kódy

	Ochrana proti přepětí (vstup): Symbol bliká po dobu 5 sekund, když je detekováno přepětí.
	Přetížení (výstup): Symbol bliká po dobu 5 sekund, když je detekováno přetížení AC výstupu.
	Alarm nízké spotřeby: Symbol bliká, když je úroveň nabití baterie v elektrárně nižší než 3 %.
	Příliš nízká teplota: Symbol teploty se zobrazí, když jsou teploty příliš nízké.
	Příliš vysoká teplota: Symbol teploty se zobrazí, když jsou teploty příliš vysoké.

6. Technické specifikace

Výstup		
AC výstup	Jmenovité napětí	230V
	Jmenovitý výkon	600W
	Špičkový výkon	1000W
	Frekvence	50Hz
Připojení do auta s výstupem DC12V	Jmenovité napětí	13.3V
	Jmenovitý proud	10A
DC12V výstup (5525)	Jmenovité napětí	13.3V
	Jmenovitý proud	10A
USB-A výstup	Jmenovité napětí	5V
	Jmenovitý proud	2.4A
USB-C výstup/vstup		Viz etiketa výrobku
Spotlight/Floodlight	MIM	200 nízká / 800 střední / 1400 vysoká
Vstup		
Vstupní stejnosměrné napětí	12-24V	
DC vstupní napájení	max. 120W	

Baterie	
Kapacita baterie	Viz etiketa výrobku
Všeobecné	
Pracovní prostředí	Relativní vlhkost: 20-90%.
	Teplota: 14-104 °F (-10-40 °C)
Velikost	Cca. 290 x 210 x 205 mm
Čistá hmotnost	5,8 kg

- 1. Zakres dostawy**
- 2. Ostrzeżenia**
- 3. Przegląd produktów**
- 4. Instrukcja obsługi**
- 5. Rozwiązywanie problemów**
- 6. Specyfikacje techniczne**
- 7. Szacowany czas ładowania**

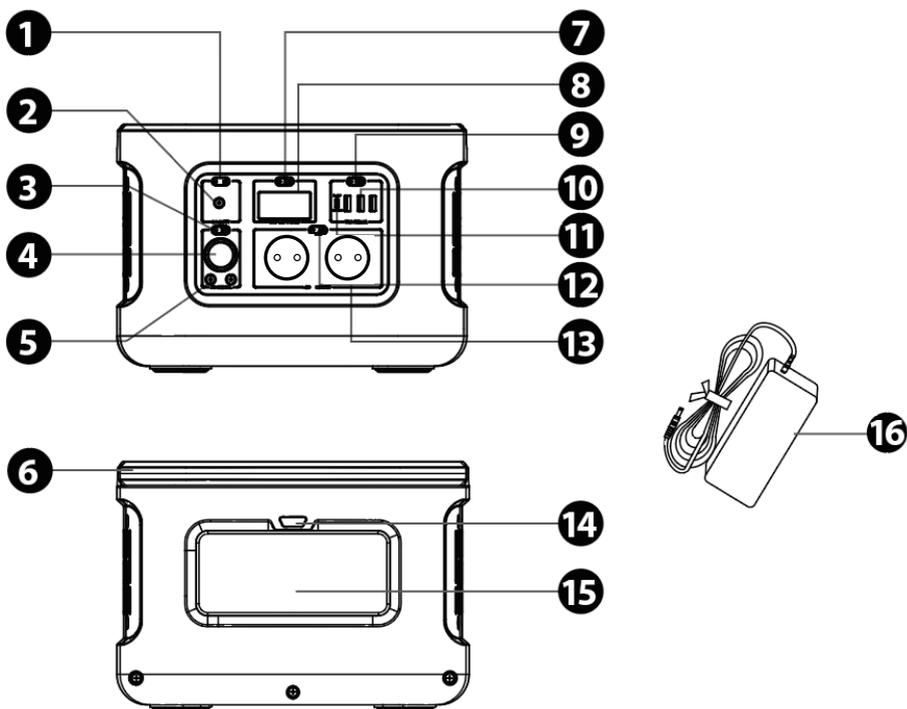
1. Zakres dostawy

- » Przenośna stacja zasilania
- » Zasilacz sieciowy
- » Kabel zasilający
- » Instrukcje
- » Informacje producenta dotyczące sprzętu elektrycznego/elektronicznego

2. Ostrzeżenia

- » Przeczytaj uważnie instrukcje, ostrzeżenia i instrukcję obsługi.
- » Niewłaściwe użycie może spowodować zagrożenie życia i zdrowia.
- » Chroń Power Station przed wilgocią.
- » Przechowywać z dala od źródeł ciepła, takich jak bezpośrednio światło słoneczne, otwarty ogień, grzejniki, piece itp.
- » Nie demontować, modyfikować i/lub naprawiać Powerstation.
- » Do czyszczenia Powerstation używaj wyłącznie suchej szmatki. Nie używaj detergentów w płynie i/lub chemikaliów.
- » Power Station może się nagrzewać podczas użytkowania. To normalne.
- » Nie przykrywać Power Station, zapewnić odpowiednią wentylację.
- » W przypadku wycieku, pożaru lub wybuchu należy użyć piasku, koca gaśniczego lub gaśnicy żelowej.
- » Chroń elektrownię przed silnymi wibracjami i wstrząsami.
- » Nie uszkodzić i/lub nie przebić obudowy.
- » Ładuj Power Station wyłącznie metodami opisanymi w instrukcji.
- » Powerstation i akcesoria nie są odpowiednie dla dzieci.
- » Nie wkładaj do otworów obcych przedmiotów ani metalowych przedmiotów.
- » Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.
- » Nie pracuj w pobliżu łatwopalnych substancji, gazów lub materiałów.
- » Przestrzegać kompatybilności i wartości napięcia podłączonych urządzeń.

3. Przegląd produktów



- | | |
|---|---|
| 1. LED: wskaźnik stanu wejścia DC | 10. Wyjścia: USB-A |
| 2. Wejście: prąd stały | 11. Wejście/wyjście: USB-C PD |
| 3. Przycisk: DC WŁ./WYŁ | 12. Przycisk: Wyjście AC WŁ./WYŁ |
| 4. Gniazda: DC 12V | 13. Wyjście: AC 230V |
| 5. wyjścia: 12V DC 5525 | 14. Przycisk: Włączanie/wyłączanie reflektora |
| 6. Składany uchwyt | 15. W centrum uwagi |
| 7. Przycisk: WŁ./WYŁ. LCD | 16. Zasilacz |
| 8. LCD | |
| 9. Przycisk: Włączanie/wyłączanie wyjścia USB | |

4. Instrukcja obsługi

W pełni naładuj elektrownię przed pierwszym użyciem.

Naładuj stację zasilającą za pomocą zasilacza sieciowego:

1. Użyj dostarczonego zasilacza sieciowego. Włóż wtyczkę DC do wejścia DC Power Station.
2. Teraz włóż wtyczkę przewodu zasilającego AC do odpowiedniego gniazdka ściennego.
3. Power Station automatycznie rozpocznie ładowanie.
4. Gdy Power Station jest w pełni naładowana w 100%, jest to wskazane na wyświetlaczu LCD.
5. Po naładowaniu odłącz zasilacz sieciowy od źródła zasilania i Powerstation.

Uwagi:

- » Opcjonalnie elektrownię można ładować alternatywnie lub dodatkowo przez port USB-C (PD) za pomocą adaptera USB-C (nie wchodzi w zakres dostawy).
- » Elektrownię można również ładować za pomocą panelu słonecznego.
- » Powerstation można jednocześnie ładować i używać/rozładowywać (ładowanie przez).

Funkcje przycisków

Uwagi:

- » Aby oszczędzać energię akumulatora, należy wyłączać wyjścia DC, USB i AC, gdy produkt nie jest używany.

Przycisk WŁ./WYŁ. dla wyświetlacza LCD:

1. Aby włączyć/wyłączyć wyświetlacz LCD, naciśnij przycisk włączania/wyłączania wyświetlacza LCD.

Przycisk ON/OFF dla wyjścia DC:

1. Aby włączyć lub wyłączyć wyjście DC, naciśnij przycisk ON/OFF dla wyjścia DC.
2. Jeśli wyjście DC jest włączone, dioda LED świeci.

Przycisk ON/OFF dla wyjścia AC:

1. Aby włączyć/wyłączyć wyjście AC, naciśnij przycisk ON/OFF dla wyjścia AC.
2. Jeśli wyjście AC jest włączone, dioda LED świeci.

Zasilacz do urządzeń elektronicznych

- » Powerstation jest kompatybilny z urządzeniami, które wymagają prądu przemiennego (AC) lub prądu stałego (DC).
- » Istnieje kilka sposobów zasilania urządzeń elektronicznych.
- » Wyjścia AC/DC mogą być używane jednocześnie.

Wykorzystanie wyjść AC 230V:

Za pomocą zasilacza można zasilić urządzenia o mocy znamionowej do 600W.

3. Następnie naciśnij przycisk ON/OFF dla wyjścia AC.
4. Podłącz wtyczkę prądu przemiennego urządzenia do wyjścia prądu przemiennego w stacji zasilania.

Uwagi:

- » Upewnij się, że wtyczka zasilania prądem zmiennym jest prawidłowo podłączona do wyjścia prądu przemiennego w stacji zasilającej.

Korzystanie z wyjść USB-A:

1. Naciśnij przycisk ON/OFF dla wyjść USB-A.
2. Podłącz kabel USB do urządzenia końcowego i włóż wtyczkę USB-A do jednego z wyjść USB-A.

Zauważyć:

- » Gniazda USB-A zapewniają zasilanie 5V 2,4A.

Użyj wyjścia USB-C PD:

- » Użyj kabla USB-C z funkcją PD, aby ładować urządzenia z pełną mocą.
- » Powerstation jest wyposażona w technologię USB Smart Charge, która umożliwia komunikację Powerstation z podłączonymi urządzeniami w celu zapewnienia najszybszej i najbezpieczniejszej opcji ładowania.
- » Przycisk USB ON/OFF nie dotyczy USB-C.

1. Podłącz kabel USB-C PD do urządzenia końcowego i włóż wtyczkę USB-C do wyjścia USB-C PD.

Wykorzystanie wyjść DC 12V i DC 12V 5525:

» Stacja zasilająca jest kompatybilna z urządzeniami wymagającymi zasilania prądem stałym (DC) 12V.

1. Naciśnij przycisk ON/OFF dla wyjścia DC.
2. Podłącz kompatybilne urządzenie 12 V do portu.

Używanie latarki czołowej/reflektora:

1. Naciśnij przycisk ON/OFF dla reflektora/reflektora, aby wybrać różne tryby.

pierwsze naciśnięcie	włączać
drugie naciśnięcie	jasność 50%
trzecie naciśnięcie	jasność 100%
czwarte naciśnięcie	wyłączyć
podwójne naciśnięcie	tryb SOS

5. Rozwiązywanie problemów

Jeśli Powerstation nie ładuje i/lub nie zasila urządzeń, sprawdź następujące punkty.

- » Upewnij się, że włączony jest właściwy przycisk WŁ./WYŁ.
- » Upewnij się, że przełączniki zasilania AC/DC lub USB są włączone i sprawdź, czy odpowiednia dioda LED świeci na zielono.
- » Sprawdź poziom naładowania baterii. Jeśli jest poniżej 3%, naładuj elektrownię.
- » Upewnij się, że pobór mocy podłączonego urządzenia nie przekracza mocy znamionowej odpowiedniego portu.
- » Jeśli na diodzie LED wyświetlany jest kod błędu, sprawdź kody błędów (następna sekcja).
- » Nie eksploatować elektrowni poza dopuszczalnymi temperaturami.

Kody błędów

	Zabezpieczenie przed przepięciem (wejście): Symbol miga przez 5 sekund po wykryciu przepięcia.
	Przeciążenie (wyjście): Symbol miga przez 5 sekund po wykryciu przeciążenia wyjścia AC.
	Alarm niskiego poziomu energii: Symbol miga, gdy poziom naładowania baterii w stacji zasilania jest niższy niż 3%.
	Zbyt niska temperatura: Symbol temperatury jest wyświetlany, gdy temperatura jest zbyt niska.
	Zbyt wysoka temperatura: Symbol temperatury jest wyświetlany, gdy temperatura jest zbyt wysoka.

6. Specyfikacja techniczna

Wynik		
Wyjście AC	Napięcie znamionowe	230V
	Moc znamionowa	600W
	Moc szczytowa	1000W
	Częstotliwość	50Hz
Złącze samochodowe z wyjściem DC12V	Napięcie znamionowe	13.3V
	Prąd znamionowy	10A
Wyjście DC12V (5525)	Napięcie znamionowe	13.3V
	Prąd znamionowy	10A
Wyjście USB-A	Napięcie znamionowe	5V
	Prąd znamionowy	2.4A
Wyjście/wejście USB-C		Patrz etykieta produktu
Reflektor/Reflektor	MIM	200 niski / 800 średni / 1400 wysoki

Wejście	
Napięcie wejściowe prądu stałego	12-24V
Moc wejściowa prądu stałego	Maximal 120W
Bateria	
Pojemność baterii	Patrz etykieta produktu
Ogólny	
Środowisko pracy	Wilgotność względna: 20-90%.
	Temperatura: 14-104°F (-10-40°C)
Rozmiar	Okolo. 290x210x205mm
Waga netto	5,8 kg

1. Opseg isporuke
2. Upozorenja
3. Pregled proizvoda
4. Upute za rad
5. Rješavanje problema
6. Tehničke specifikacije
7. Procijenjeno vrijeme punjenja

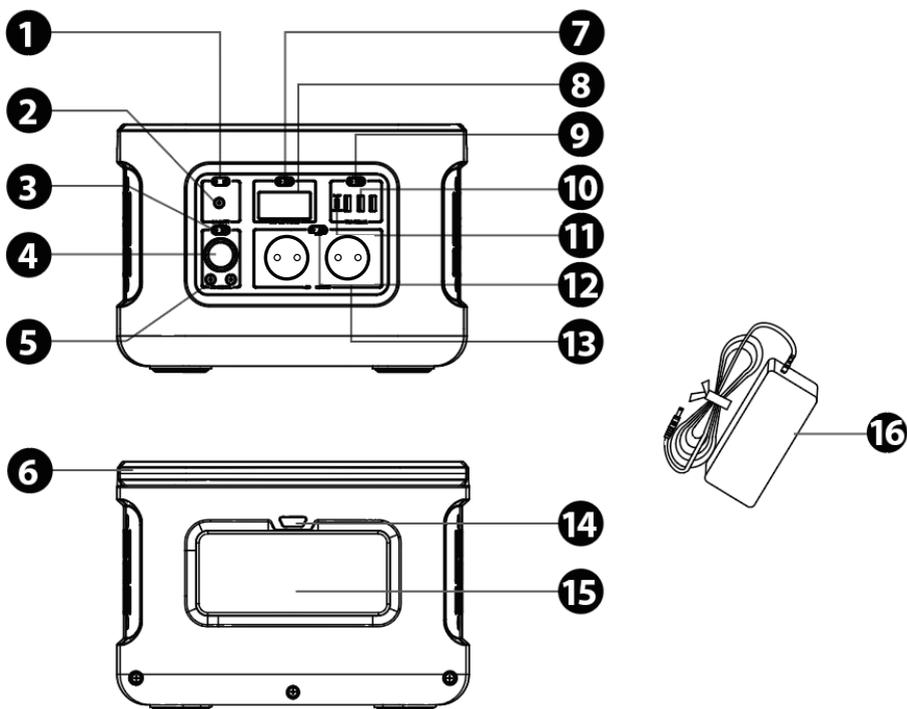
1. Opseg isporuke

- » Prijenosna Powerstation
- » AC napajanje
- » AC kabel
- » upute
- » Informacije o proizvođaču električne/elektroničke opreme

2. Upozorenja

- » Pažljivo pročitajte upute, upozorenja i korisnički priručnik.
- » Nepravilna uporaba može dovesti do opasnosti po život i tijelo.
- » Držite Power Station dalje od vlage.
- » Držite podalje od izvora topline kao što su izravna sunčeva svjetlost, otvoreni plamen, radijatori, peći itd.
- » Nemojte rastavljati, modificirati i/ili popravljati Powerstation.
- » Za čišćenje Powerstation-a koristite samo suhu krpu. Ne koristite tekuće deterdžente i/ili kemikalije.
- » Power Station se može zagrijati tijekom uporabe. Ovo je normalno.
- » Ne prekrivajte elektranu, osigurajte odgovarajuću ventilaciju.
- » U slučaju curenja, požara ili eksplozije koristite pijesak, protupožarnu deku ili aparat za gašenje požara s gelom.
- » Zaštitite elektranu od jakih vibracija i udaraca.
- » Nemojte oštetiti i/ili bušiti kućište.
- » Punite Power Station samo na načine opisane u uputama.
- » Powerstation i dodaci nisu prikladni za djecu.
- » Ne stavljajte strane predmete ili metalne predmete u otvore.
- » Odložite u skladu s lokalnim propisima u vašoj zemlji.
- » Ne radite u blizini zapaljivih tvari, plinova ili materijala.
- » Obratite pažnju na kompatibilnost i vrijednosti napona priključenih uređaja.

3. Pregled proizvoda



1. LED: Prikaz statusa DC ulaza

2. Ulaz: DC

3. Gumb: DC ON/OFF

4. Utičnice: DC 12V

5. Izlazi: 12V DC 5525

6. Preklopna ručka

7. Tipka: LCD ON/OFF

8. LCD

9. Gumb: USB ON/OFF izlaz

10. Izlazi: USB-A

11. Ulaz/izlaz: USB-C PD

12. Tipka: Izlaz AC ON/OFF

13. Izlaz: AC 230V

14. Tipka: Prednje svjetlo ON/OFF

15. Svjetlo reflektora

16. Jedinica za napajanje

4. Upute za rad

Potpuno napunite elektranu prije prve uporabe.

Napunite električnu stanicu pomoću mrežnog adaptera:

1. Koristite isporučeni mrežni adapter. Umetnite DC utikač u DC ulaz Power Station-a.
2. Sada umetnite mrežni utikač u odgovarajuću zidnu utičnicu.
3. Power Station će se automatski početi puniti.
4. Kada je Power Station 100% potpuno napunjen, to je naznačeno na LCD-u.
5. Nakon punjenja, isključite AC adapter iz izvora napajanja i Powerstation.

Bilješke:

- » Opcionalno, električna stanica se može puniti alternativno ili dodatno putem USB-C (PD) priključka s USB-C adapterom (nije uključen u opseg isporuke).
- » Elektrana se također može puniti pomoću solarne ploče.
- » Powerstation se može puniti i koristiti/prazniti istovremeno (charge through).

Funkcije gumba

Bilješke:

- » Kako biste uštedjeli energiju baterije, isključite DC, USB i AC izlaze kada se proizvod ne koristi.

Tipka ON/OFF za LCD:

1. Za uključivanje/isključivanje LCD-a pritisnite tipku ON/OFF za LCD.

Tipka ON/OFF za DC izlaz:

1. Za uključivanje ili isključivanje istosmjernog izlaza pritisnite tipku ON/OFF za istosmjerni izlaz.
2. Ako je DC izlaz uključen, LED svijetli.

Tipka ON/OFF za izlaz AC:

1. Za uključivanje/isključivanje AC izlaza, pritisnite tipku ON/OFF za AC izlaz.
2. Ako je AC izlaz uključen, LED svijetli.

Napajanje elektroničkih uređaja

- » Powerstation je kompatibilan s uređajima koji zahtijevaju izmjeničnu struju (AC) ili istosmjernu struju (DC).
- » Postoji nekoliko načina za napajanje elektroničkih uređaja.
- » AC/DC izlazi se mogu koristiti istovremeno.

Upotreba AC 230V izlaza:

Električnu centralu možete koristiti za napajanje uređaja nazivne snage do 600W.

1. Zatim pritisnite tipku ON/OFF za izlaz AC.
2. Spojite AC utikač vašeg uređaja na AC izlaz elektrane.

Bilješke:

- » Provjerite je li utikač za izmjeničnu struju pravilno uključen u izmjeničnu utičnicu elektrane.

Korištenje USB-A izlaza:

1. Pritisnite tipku ON/OFF za izlaze USB-A.
2. Spojite USB kabel na terminalni uređaj i umetnite USB-A utikač u jedan od USB-A izlaza.

Obavijest:

- » USB-A utičnice daju snagu od 5V 2,4A.

Koristite izlaz USB-C PD:

- » Koristite USB-C kabel s PD funkcijom za punjenje uređaja punom snagom.
- » Powerstation ima tehnologiju USB Smart Charge, koja Powerstationu omogućuje komunikaciju s povezanim uređajima kako bi se omogućila najbrža i najsigurnija opcija punjenja.
- » Tipka USB ON/OFF ne odnosi se na USB-C.

1. Spojite USB-C PD kabel na krajnji uređaj i umetnite USB-C utikač u USB-C PD izlaz.

Upotreba izlaza DC 12V i DC 12V 5525:

» Električna stanica je kompatibilna s uređajima koji zahtijevaju 12V istosmjernu struju (DC).

1. Pritisnite tipku ON/OFF za DC izlaz.
2. Spojite kompatibilni 12V uređaj na priključak.

Korištenje prednjeg svjetla/reflektora:

1. Pritisnite tipku ON/OFF za reflektore za odabir različitih načina rada.

prvi tisak	upaliti
drugi pritisak	svjetlina 50%
treći pritisak	svjetlina 100%
četvrti pritisak	isključiti
dvostruki pritisak	SOS način rada

5. Rješavanje problema

Ako Powerstation ne uspije napuniti i/ili napajati uređaje, provjerite sljedeće točke.

- » Provjerite je li uključena ispravna tipka ON/OFF.
- » Provjerite jesu li AC/DC ili USB prekidači uključeni i provjerite je li odgovarajući LED zelen.
- » Provjerite razinu baterije. Ako je ispod 3%, napunite elektranu.
- » Provjerite da potrošnja energije povezanog uređaja ne premašuje nazivnu snagu odgovarajućeg priključka.
- » Ako se na LED-u prikaže kod greške, provjerite kodove grešaka (sljedeći odjeljak).
- » Nemojte raditi s elektranom izvan dopuštenih temperatura.

Kodovi grešaka

	Zaštita od prenapona (ulaz): Simbol treperi 5 sekundi kada se otkrije prenapon.
	Preopterećenje (izlaz): simbol treperi 5 sekundi kada se otkrije preopterećenje AC izlaza.
	Alarm niske snage: Simbol treperi kada je razina baterije elektrane manja od 3%.
	Temperatura preniska: Simbol temperature prikazuje se kada su temperature preniske.
	Previsoka temperatura: Simbol temperature prikazuje se kada su temperature previsoke.

6. Tehničke specifikacije

Izlaz		
AC izlaz	Nazivni napon	230V
	Nazivna snaga	600W
	Vršna snaga	1000W
	Frekvencija	50Hz
Priključak za automobil s DC12V izlazom	Nazivni napon	13.3V
	Nazivna struja	10A
DC12V izlaz (5525)	Nazivni napon	13.3V
	Nazivna struja	10A
USB-A izlaz	Nazivni napon	5V
	Nazivna struja	2.4A
USB-C izlaz/ulaz		pogledajte etiketu proizvoda
Reflektor/reflektor	MIM	200 nisko / 800 srednje / 1400 visoko
Ulazni		
DC ulazni napon	12-24V	

DC ulazna snaga	Maximal 120W
Baterija	
Kapacitet baterije	pogledajte etiketu proizvoda
Općenito	
Radno okruženje	Relativna vlažnost: 20-90%.
	Temperatura: 14-104°F (-10-40°C)
Veličina	Cca. 290 x 210 x 205 mm
Neto težina	5,8 kg

7. Procijenjeno vrijeme punjenja

» Procijenjeno vrijeme punjenja od ispod 20% do 100%.

DC 55*2,5 mm ulaz	
	Napajanje 120W cca. 7,5 sati
	Auto punjač 120W cca. 7,5 sati
	100W solarni paneli cca. 10 sati (ovisno o vremenu)
USB-C ulaz	
	USB-C napajanje PD 100W cca. 9 sati
DC ulaz i USB-C ulaz istovremeno	
	Punjenje s ukupno 220W cca. 5 sati

Обим испоруке
Упозорења
Преглед производа
Упутство за употребу
Решавање проблема
Техничке спецификације
Процењено време пуњења

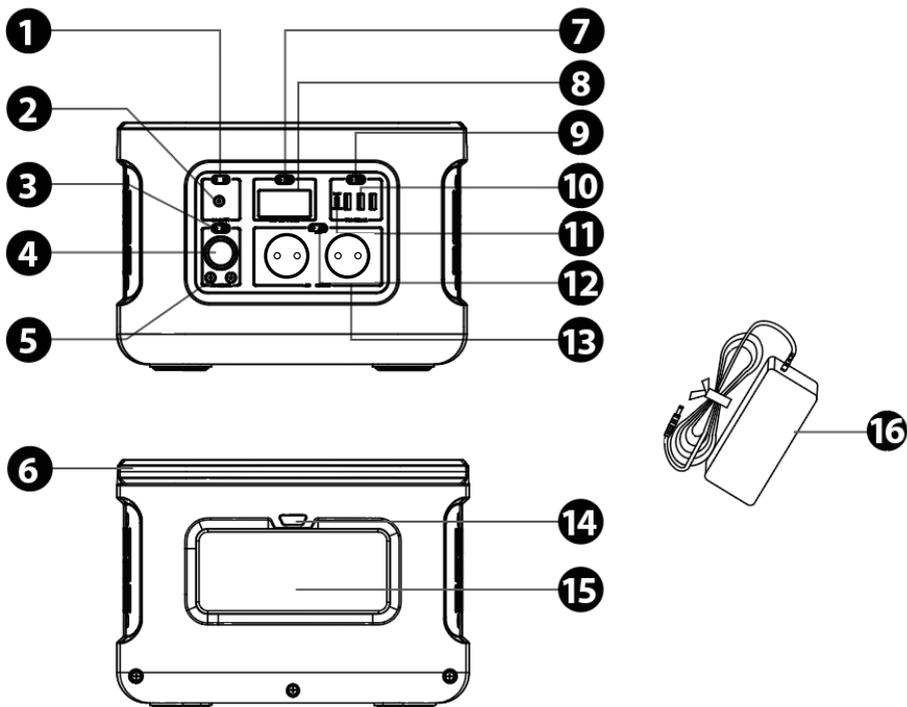
Обим испоруке

- » Преносна Поверстацион
- » Јединица за напајање наизменичном струјом
- » АЦ кабл
- » Упутства
- » Подаци о произвођачу електричне/електронске опреме

Упозорења

- » Пажљиво прочитајте упутства, упозорења и упутство за употребу.
- » Неправилна употреба може довести до опасности по живот и удове.
- » Држите Повер Стацион даље од влаге.
- » Држите даље од извора топлоте као што су директна сунчева светлост, отворени пламен, радијатори, пећи итд.
- » Немојте растављати, модификовати и/или поправљати Поверстацион.
- » За чишћење Поверстацион-а користите само суву крпу. Немојте користити течне детерџенте и/или хемикалије.
- » Повер Стацион се може загрејати током употребе. То је нормално.
- » Не покривајте електрану, обезбедите одговарајућу вентилацију.
- » У случају цурења, пожара или експлозије, користите песак, противпожарни покривач или гел за гашење пожара.
- » Заштитите електрану од јаких вибрација и удараца.
- » Немојте оштетити и/или бушити кућиште.
- » Пуните електрану само на методе описане у упутствима.
- » Поверстацион и додатна опрема нису погодни за децу.
- » Не стављајте стране предмете или металне предмете у отворе.
- » Одложите у складу са локалним прописима у вашој земљи.
- » Немојте радити у близини запаљивих материја, гасова или материјала.
- » Обратите пажњу на компатибилност и вредности напона повезаних уређаја.

Преглед производа



1. ЛЕД: приказ статуса ДЦ улаза

2. Улаз: ДЦ

3. Дугме: ДЦ ОН/ОФФ

4. Утичнице: ДЦ 12В

5. излази: 12В ДЦ 5525

6. Преклопна ручка

7. Дугме: ЛЦД ОН/ОФФ

8. ЛЦД

9. Дугме: Излаз УСБ ОН/ОФФ

10. Излази: УСБ-А

11. Улаз/излаз: УСБ-Ц ПД

12. Дугме: Излаз АЦ ОН/ОФФ

13. Излаз: АЦ 230В

14. Дугме: фар ОН/ОФФ

15. Спотлигхт

16. Јединица за напајање

Упутство за употребу

Потпуно напуните електрану пре прве употребе.

Напуните електричну станицу помоћу мрежног адаптера:

- » Користите испоручени мрежни адаптер. Уметните ДЦ утикач у ДЦ улаз електране.
- » Сада утакните утикач наизменичне струје у одговарајућу зидну утичницу.
- » Електрична станица ће аутоматски почети да се пуни.
- » Када је електрана 100% потпуно напуњена, то је приказано на ЛЦД-у.
- » Након пуњења, искључите АЦ адаптер из извора напајања и Поверстациона.

напомене:

- » Опционо, електрана се може пунити алтернативно или додатно преко УСБ-Ц (ПД) порта са УСБ-Ц адаптером (није укључен у обим испоруке).
- » Електрана се такође може пунити соларним панелом.
- » Поверстацион се може пунити и користити/пражњавати истовремено (напуните до краја).

Функције дугмади

напомене:

- » Да бисте уштедели енергију батерије, искључите ДЦ, УСБ и АЦ излазе када се производ не користи.

Дугме ОН/ОФФ за ЛЦД:

Да бисте укључили/искључили ЛЦД, притисните дугме ОН/ОФФ за ЛЦД.

Дугме ОН/ОФФ за ДЦ излаз:

Да бисте укључили или искључили ДЦ излаз, притисните тастер ОН/ОФФ за ДЦ излаз.

Ако је ДЦ излаз укључен, ЛЕД светли.

Дугме ОН/ОФФ за излаз АЦ:

Да бисте укључили/искључили излаз наизменичне струје, притисните дугме ОН/ОФФ за излаз наизменичне струје.

Ако је АЦ излаз укључен, ЛЕД светли.

Напајање за електронске уређаје

- » Поверстацион је компатибилан са уређајима који захтевају наизменичну струју (АЦ) или једносмерну струју (ДЦ).
- » Постоји неколико начина за напајање електронских уређаја.
- » АЦ/ДЦ излази се могу користити истовремено.

Употреба излаза АЦ 230В:

Електрану можете користити за напајање уређаја са називном снагом до 600В.

- » Затим притисните дугме ОН/ОФФ за излаз наизменичне струје.
- » Повежите утикач наизменичне струје вашег уређаја са излазом наизменичне струје електричне станице.

напомене:

- » Уверите се да је утикач за напајање наизменичном струјом правилно прикључен у излаз наизменичне струје електране.

Коришћење УСБ-А излаза:

- » Притисните дугме ОН/ОФФ за излазе УСБ-А.
- » Повежите УСБ кабл са терминалним уређајем и уметните УСБ-А утикач у један од УСБ-А излаза.

Објава:

- » УСБ-А утичнице обезбеђују снагу од 5В 2.4А.

Користите излазни УСБ-Ц ПД:

- » Користите УСБ-Ц кабл са ПД функцијом за пуњење уређаја пуном снагом.
- » Поверстацион поседује УСБ Смарт Цхарге технологију, која омогућава Поверстацион-у да комуницира са повезаним уређајима како би обезбедила најбржу и најсигурнију опцију пуњења.
- » Дугме УСБ ОН/ОФФ не важи за УСБ-Ц.
- » Повежите УСБ-Ц ПД кабл са крајњим уређајем и уметните УСБ-Ц утикач у УСБ-Ц ПД излаз.

Употреба ДЦ 12В и ДЦ 12В 5525 излаза:

- » Електрана је компатибилна са уређајима који захтевају 12В једносмерно напајање (ДЦ).
- » Притисните дугме ОН/ОФФ за ДЦ излаз.
- » Повежите компатибилни 12В уређај на порт.

Коришћење фара/рефлектора:

- » Притисните дугме ОН/ОФФ за рефлектор/рефлектор да изаберете различите режиме.

први притисак	укључити
други притисак	осветљеност 50%
трећи притисак	осветљеност 100%
четврти притисак	искључити
двоструки притисак	СОС режим

Решавање проблема

Ако Поверстацион не успе да напуни и/или напаја уређаје, проверите следеће тачке.

- » Уверите се да је укључено исправно дугме за укључивање/искључивање.
- » Уверите се да су АЦ/ДЦ или УСБ прекидачи за напајање укључени и проверите да ли је одговарајућа ЛЕД лампица зелена.
- » Проверите ниво батерије. Ако је испод 3%, напуните електрану.
- » Уверите се да потрошња енергије повезаног уређаја не прелази називну снагу одговарајућег порта.
- » Ако је код грешке приказан на ЛЕД диоди, проверите кодове грешака (следећи одељак).
- » Не користите електрану ван дозвољених температура.

Кодови грешака

	Заштита од пренапона (улаз): Симбол трепће 5 секунди када се детектује пренапон.
	Преоптерећење (излаз): Симбол трепће 5 секунди када се детектује преоптерећење АЦ излаза.
	Аларм ниске снаге: Симбол трепери када је ниво батерије у електрани мањи од 3 %.
	Температура прениска: Симбол температуре се приказује када су температуре прениске.
	Температура превисока: Симбол температуре се приказује када су температуре превисоке.

6. Техничке спецификације

Излаз		
АЦ излаз	Напон	230В
	Оцењена моћ	600В
	Максимална снага	1000В
	Фреквенција	50Хз
Ауто прикључак са ДЦ12В излазом	Напон	13.3В
	Номинална струја	10А
ДЦ12В излаз (5525)	Напон	13.3В
	Номинална струја	10А
УСБ-А излаз	Напон	5В
	Номинална струја	2.4А
УСБ-Ц излаз/улаз		погледајте етикету производа

Рефлектор/Флоодлигхт	МИМ	200 ниско / 800 средње / 1400 високо
Улазни		
ДЦ улазни напон	12-24В	
ДЦ улазна снага	мак. 120В	
Батерија		
Капацитет батерије	погледајте етикету производа	
Генерал		
Радно окружење	Релативна влажност: 20-90%.	
	Температура: 14-104°Ф (-10-40°Ц)	
Величина	Прибл. 290 к 210 к 205 мм	
Нето тежина	5,8 кг	

1. Teslimat kapsamı
2. Uyarılar
3. Ürüne genel bakış
4. Çalıştırma talimatları
5. Sorun Giderme
6. Teknik özellikler
7. Tahmini şarj süresi

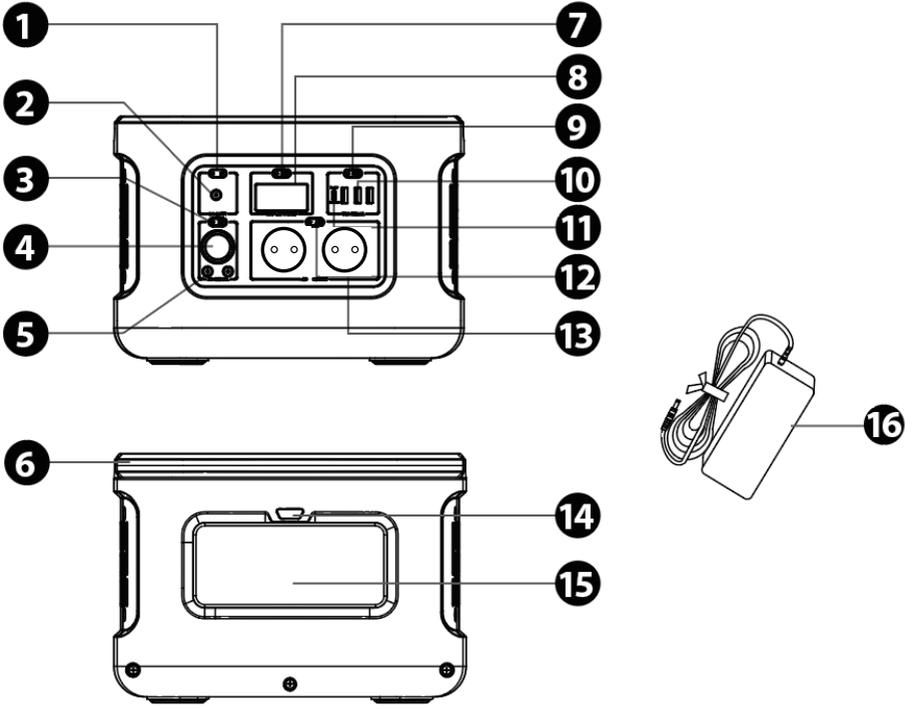
1. Teslimat kapsamı

- » Taşınabilir Güç İstasyonu
- » AC güç kaynağı ünitesi
- » AC kablosu
- » Talimatlar
- » Elektrikli/elektronik ekipman için üretici bilgileri

2. Uyarılar

- » Talimatları, uyarıları ve kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- » Hatalı kullanım hayati ve uzuv tehlikesine neden olabilir.
- » Güç İstasyonunu nemden uzak tutun.
- » Direkt güneş ışığı, açık alev, radyatör, soba vb. ısı kaynaklarından uzak tutun.
- » Powerstation'ı sökmeyin, değiştirmeyin ve/veya onarmayın.
- » Powerstation'ı temizlemek için yalnızca kuru bir bez kullanın. Sıvı deterjanlar ve/veya kimyasallar kullanmayın.
- » Güç İstasyonu kullanım sırasında ısınabilir. Bu normal.
- » Elektrik Santrali'nin üzerini örtmeyin, yeterli havalandırma sağlayın.
- » Sızıntı, yangın veya patlama durumunda kum, yangın battaniyesi veya jel yangın söndürücü kullanın.
- » Güç İstasyonunu güçlü titreşimlerden ve darbelerden koruyun.
- » Muhafazaya zarar vermeyin ve/veya delmeyin.
- » Güç İstasyonunu yalnızca talimatlarda açıklanan yöntemleri kullanarak şarj edin.
- » Güç istasyonu ve aksesuarları çocuklar için uygun değildir.
- » Açıklıklara yabancı nesnelere veya metal nesnelere sokmayın.
- » Ülkenizdeki yerel düzenlemelere uygun olarak atın.
- » Yanıcı maddelerin, gazların veya malzemelerin yakınında çalıştırmayın.
- » Bağlı cihazların uyumluluk ve voltaj değerlerine dikkat edin.

3. Ürüne genel bakış



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. LED: DC giriş durumu göstergesi | 10. Çıkışlar: USB-A |
| 2. Giriş: DC | 11. Giriş/çıkış: USB-C PD |
| 3. Düğme: DC AÇIK/KAPALI | 12. Düğme: Çıkış AC AÇIK/KAPALI |
| 4. Prizler: DC 12V | 13. Çıkış: AC 230V |
| 5. çıkışlar: 12V DC 5525 | 14. Düğme: Far AÇIK/KAPALI |
| 6. Katlanır kol | 15. Gündem |
| 7. Düğme: LCD AÇIK/KAPALI | 16. Güç kaynağı ünitesi |
| 8. Ekran | |
| 9. Düğme: Çıkış USB AÇIK/KAPALI | |

4. Çalıştırma talimatları

Güç istasyonunu ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.

Güç istasyonunu şebeke adaptörüyle şarj edin

1. Sağlanan şebeke adaptörünü kullanın. DC fişini Güç İstasyonunun DC girişine takın.
2. Şimdi AC ana fişini uygun bir duvar prizine takın.
3. Güç İstasyonu otomatik olarak şarj olmaya başlayacaktır.
4. Güç İstasyonu %100 tamamen şarj olduğunda, bu durum LCD'de gösterilir.
5. Şarj ettikten sonra, AC adaptörünü güç kaynağından ve Powerstation'dan ayırın.

notlar:

- » İsteğe bağlı olarak güç istasyonu, alternatif olarak veya ek olarak bir USB-C adaptörü (teslimat kapsamına dahil değildir) ile USB-C (PD) bağlantı noktası üzerinden şarj edilebilir.
- » Santral ayrıca bir güneş paneli ile şarj edilebilir.
- » Powerstation aynı anda şarj edilebilir ve kullanılabilir/deşarj edilebilir (şarj yoluyla).

Düğme işlevleri

notlar:

- » Pil gücünden tasarruf etmek için, ürün kullanımda değilken DC, USB ve AC çıkışlarını kapatın.

LCD için AÇIK/KAPALI düğmesi:

1. LCD'yi açmak/kapatmak için, LCD için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.

DC çıkışı için AÇIK/KAPALI düğmesi:

1. DC çıkışını açmak veya kapatmak için, DC çıkışı için AÇIK/KAPALI tuşuna basın.
2. DC çıkışı açıksa, LED yanar.

AC çıkışı için AÇIK/KAPALI düğmesi:

1. AC çıkışını açmak/kapatmak için, AC çıkışı için AÇIK/KAPALI düğmesine basın.
2. AC çıkışı açıksa, LED yanar.

Elektronik cihazlar için güç kaynağı

- » Powerstation, alternatif akım (AC) veya doğru akım (DC) gerektiren cihazlarla uyumludur.
- » Elektronik cihazlara güç sağlamanın birkaç yolu vardır.
- » AC/DC çıkışları aynı anda kullanılabilir.

AC 230V çıkışlarının kullanımı:

Güç istasyonunu, 600 W'a kadar nominal güce sahip cihazları beslemek için kullanabilirsiniz.

1. Ardından AC çıkışı için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
2. Cihazınızın AC fişini güç istasyonunun AC çıkışına bağlayınız.

notlar:

- » AC güç fişinin güç istasyonunun AC çıkışına doğru şekilde takıldığından emin olun.

USB-A çıkışlarını kullanma:

1. USB-A çıkışları için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
2. USB kablosunu terminal cihazına bağlayın ve USB-A fişini USB-A çıkışlarından birine takın.

notlar:

- » USB-A çıkışları 5V 2,4A güç sağlar.

Çıkış USB-C PD'sini kullanın:

- » Cihazları tam güçte şarj etmek için PD işlevine sahip bir USB-C kablosu kullanın.
- » Powerstation, en hızlı ve en güvenli şarj seçeneğini sağlamak için Powerstation'ın bağlı cihazlarla iletişim kurmasını sağlayan USB Akıllı Şarj teknolojisine sahiptir.
- » USB AÇMA/KAPAMA düğmesi USB-C için geçerli değildir.

1. USB-C PD kablosunu uç cihaza bağlayın ve USB-C fişini USB-C PD çıkışına takın.

DC 12V ve DC 12V 5525 çıkışlarının kullanımı:

» Güç istasyonu, 12 V doğru akım (DC) kaynağı gerektiren cihazlarla uyumludur.

1. DC çıkışı için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.
2. Uyumlu bir 12V cihazı bağlantı noktasına bağlayın.

Farın/projektörün kullanılması:

1. Farklı modları seçmek için spot ışığı/projektör için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın.

ilk basış	açmak
ikinci basış	parlaklık %50
üçüncü basış	parlaklık %100
dördüncü basış	kapatmak
Çift baskı	SOS modu

5. Sorun Giderme

Powerstation şarj edemiyor ve/veya cihazları çalıştıramıyorsa, lütfen aşağıdaki noktaları kontrol edin.

- » Doğru AÇMA/KAPAMA düğmesinin açık olduğundan emin olun.
- » AC/DC veya USB güç anahtarlarının açık olduğundan emin olun ve ilgili LED'in yeşil yandığını kontrol edin.
- » Pil seviyesini kontrol edin. %3'ün altındaysa elektrik santralini şarj edin.
- » Bağlı cihazın güç tüketiminin ilgili bağlantı noktasının nominal gücünü aşmadığından emin olun.
- » LED'de bir hata kodu görüntüleniyorsa, hata kodlarını kontrol edin (sonraki bölüm).
- » Güç istasyonunu izin verilen sıcaklıkların dışında çalıştırmayın.

Hata kodları

	Aşırı gerilim koruması (giriş): Bir aşırı gerilim algılandığında sembol 5 saniye yanıp söner.
	Aşırı yük (çıkış): AC çıkışında aşırı yük algılandığında sembol 5 saniye yanıp söner.
	Düşük güç alarmı: Güç istasyonunun pil seviyesi %3'ün altına düştüğünde sembol yanıp söner.
	Sıcaklık çok düşük: Sıcaklıklar çok düşük olduğunda sıcaklık sembolü görüntülenir.
	Sıcaklık çok yüksek: Sıcaklıklar çok yüksek olduğunda sıcaklık sembolü görüntülenir.

6. Teknik özellikler

Çıktı		
AC çıkışı	Anma gerilimi	230V
	Anma gücü	600W
	Zirve gücü	1000W
	Sıklık	50Hz
DC12V çıkışlı araba bağlantısı	Anma gerilimi	13.3V
	Anma akımı	10A
DC12V çıkışı (5525)	Anma gerilimi	13.3V
	Anma akımı	10A
USB-A çıkışı	Anma gerilimi	5V
	Anma akımı	2.4A
USB-C çıkışı/girişi		Ürün etiketine bakın
Gündem/Projektör	MIM	200 düşük / 800 orta / 1400 yüksek
Giriş		
DC giriş gerilimi		12-24V

DC giriş gücü	maks. 120W
Pil	
Pil kapasitesi	Ürün etiketine bakın
Genel	
Çalışma ortamı	Bağıl nem: %20-90.
	Sıcaklık: 14-104°F (-10-40°C)
Boy	yaklaşık 290x210x205mm
Net ağırlık	5.8kg



Version number: 27062023 Art-Nr.: 9982

PATONA International S.L.U. Untere Giesswiesen
17 78247 Hilzingen, Germany

Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de

Made in China

